

总第801期

2022年 第7期

2月8日 出版

定价 /¥16

OPENINGS

走向世界

周刊

帆船之都

SAILING CITY 2022.7

寻找青岛的“新鲜感”

Looking for "Novelty" in Qingdao

你们，是青岛最温暖的“星”

You Are the Warmest "Stars" in Qingdao

Fashion Qingdao

时尚青岛



ISSN 2096-837X

079



走向世界

OPENINGS

2022年 第7期 2月8日出版 总第801期

青岛融入 “一带一路”

新亚欧大陆桥经济走廊主要节点城市
海上合作战略支点



青岛市人民政府新闻办公室
INFORMATION OFFICE OF QINGDAO MUNICIPAL GOVERNMENT

广告

百年奋斗 再启新程

★★★★★

学习贯彻党的十九届六中全会精神



东方影视

青岛市人民政府新闻办公室

广告



刊期 2022 年第 7 期 总第 801 期
封面主题 《石老人日出》
图片提供 刘明元

主管主办 山东省人民政府新闻办公室
编辑出版 走向世界杂志社
协 办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路 47 号
电话 0086-531-81615009 81615022
传真 0086-531-81615010
网站 www.sdchina.com
邮编 250021

运营机构 青岛国际新闻中心
地址 中国青岛市莱州路 7 号甲
电话 0086-532-82825531
广告部 0086-532-82821855
传真 0086-532-82825531
E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网：
<http://www.qdxc.gov.cn/>

青岛帆船运动官方网站：
<http://www.qdsailing.org>

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

山东惟一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有，未经本刊书面许可，不得转载、传播及其他方式使用本刊图文。

本刊已被“中国山东网”、“万方数据——数字化期刊群”、“中国知网”、“博看网”、“蜘蛛网”全文收录。

所有稿件凡经本刊使用，如无特殊声明，即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。

本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。

本刊部分作者地址不详，请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号：qdphoto



扫描手机二维码了解更多



电子版阅读

Advisor 顾问 孙立杰 Sun Lijie

President 社长 刘斌 Liu Bin
Deputy President 副社长 张仁玉 Zhang Renyu
Assistant President 社长助理 曹玉山 Cao Yushan

Planning Directors 策划指导 徐树成 Xu Shucheng
车景华 Che Jinghua
Executive Directors 执行总监 张锡岭 Zhang Xiling
朱益玲 Zhu Yiling 刘谕 Liu Yu
张瑞平 Zhang Ruiping

Editor-in-Chief's Office 总编室
Director 主任 栾小惠 Luan Xiaohui
Editors 编辑 马英 Ma Ying 杨俊生 Yang Junsheng
刘琨 Liu Kun 徐瑞 Xu Rui
Tel 电话 0086-531-81615005
E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department 编辑部
Director 主任 王欣 Wang Xin
Producers 策划 张敏 Zhang Min 袁华强 Yuan Huaqiang
Editors in Charge 责任编辑 魏浩浩 Wei Haohao 韩海燕 Han Haiyan
Picture Editor 图片编辑 王勇森 Wang Yongsen
Press Photographer 摄影记者 杜永健 Du Yongjian
Design Director 设计总监 崔群 Cui Qun
Graphic Design 装帧设计 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center 发行中心
Director 主任 曹玉山 Cao Yushan
Deputy Director 副主任 徐金利 Xu Jinli
Tel 电 话 0086-531-81615022
E-mail zouxiangshijie@126.com

Office 办公室
Director 主任 梁涛 Liang Tao
Deputy Director 副主任 王红霞 Wang Hongxia
Tel 电 话 0086-531-81615011

Legal Advisor 法律顾问 周云泽 Zhou Yunze
王宜文 Wang Yiwen

译文支持：
中译语通科技（青岛）有限公司

本刊发行至世界 103 个国家和地区。
本刊向世界 483 所孔子学院（课堂）赠阅。
本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。
本刊发行至中国（包括港澳台）所有省、市、自治区。
本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导；
中共山东省委、省人大、省人民政府、
省政协领导和各厅局主要领导及各市县（区）
主要领导赠阅。
本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。
本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊在以下场所定点统一摆放
山东省境内主要火车站、港口贵宾室
东方航空公司至国内外外的航班
济宇高速运业有限公司至全国各地的高速大巴
山东省三星级以上宾馆大堂与贵宾室
青岛市星级宾馆、酒店、休闲场所

本刊海外联络处
北 美
加拿大京华书店
（加拿大渥太华市萨姆赛特街 65 号）
美加华语广播网
（美国纽约市百老汇第四大街 449 号）

欧 洲
比利时长城书店（GROTE MUUR
Gespecialiseerde Chinese Boekhandel
Ruysbroeckstraatgalerij 5 B.1000 Brussel
Belgium）
法国凤凰书店（Librairie de la Chine et de
l'Asie72, boulevard de Sebastopol 75003
Paris France）

东 亚
日本东京都港区赤坂 3-11-14-712
日本冲绳县中国山东省文化観光交流センター
中 东
阿联酋迪拜国际城 CBD34. Shop No11.

大洋洲
南澳东方书店（澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德尔
大街 225 号）

本刊香港特别行政区联络处
香港华鲁有限公司信息交流部（香港湾仔港湾道一
号会展广场办公大楼 42 楼）

本刊台湾省联络处
中华齐鲁文经协会（台北市民生东路 2 段 145 号 7
楼）

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88
发行 国内总发行 / 济南市邮政局
发行 国外总发行 / 中国国际图书贸易总公司
（中国北京 399 信箱）
国内统一刊号 CN37-1238 / Z
国际标准连续出版物号 ISSN 2096-837X
广告发布登记编号 鲁广发登字 3700005037 号

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司



创新发展 为崂山插上腾飞的翅膀

确立新时代崂山创业精神，
弘扬创新拼搏务实奉献的作风，
改造思想方法和工作方法，
崂山区全面开启“战略北进”，实施再次创业，
为加快建设开放创新宜业怡居的山海品质新城提供不竭动力。

中共青岛市崂山区委宣传部

广告

Contents 目录

关注 Highlight

聚焦 Focus

- 06 寻找青岛的“新鲜感”
- 08 万物静观皆自得 曼妙时节游青岛
- 12 在荣安里邂逅浪漫与温柔
- 16 在青岛不能错过的几个文艺好去处
- 20 用黑胶唱片“修复”耳朵
- 24 潮流万象，一店之间
- 28 在青岛，遇见曼·雷与他的缪斯

特别报道 Special Report

- 32 你们，是青岛最温暖的“星”
- 40 瑞虎迎春，“福”到楼宇
- 42 弘扬美德 倡树新风
- 44 城之美，夜之魅
- 48 青沪携手·资本赋能

海湾风采 Elegant Appearance of The Bay

- 66 推进节水建设 提高用水效率



06

寻找青岛的“新鲜感” Looking for "Novelty" in Qingdao

在青岛，让你期待、憧憬、热爱的是什么？
是迷人的海上风光、是舒适的花楼洋房、是老城的历史沧桑，还是新区的繁华时尚？
天地始交，万物并秀。
青岛的活力和青春中满赋“新鲜感”，就让我们一起走走看看，感受这座时尚之城独特魅力吧。

32

你们，是青岛最温暖的“星” You Are the Warmest "Stars" in Qingdao

温暖源自平凡，大爱感动你我。近日，2021年度“感动青岛”道德模范颁奖典礼在青岛电视台新闻综合频道播出，揭晓2021年度“感动青岛”道德模范，11名个人和1个群体获表彰。当一个个平凡人物的感人事迹再度回放时，寒冬仿佛多了些许温暖，为这个时代写下了生动的注脚。



时尚 Fashion

打卡青岛 Snapshot in Qingdao

- 50 青岛冬游“三件套”你 get 了吗？
- 54 虎年说“虎”

食尚青岛 Fashion Food in Qingdao

- 58 一日三餐四季，城市的温暖在这里

动感青岛 Dynamic Qingdao

- 62 相约“帆都”，一起向未来

视觉 Vision

- 70 心存美好 万物皆美



50

青岛冬游“三件套”你 get 了吗？ Did You Get the "Three Must-dos Package" of Winter Tour in Qingdao?

滑雪+温泉，冬日里的火与冰！冬游青岛，惬意温泉与嬉雪滑雪都不可辜负，在滑雪嬉雪场来一场速度与激情的滑雪之旅，再氤氲在汤泉的温暖中，可谓妙哉。如果“滑雪+温泉”还不够，那就继续加上冬游采摘之旅，草莓、番茄、圣女果、萝卜……冬游青岛享受采摘的亲子同乐，这些统统都可以满足你！

58

一日三餐四季，城市的温暖在这里 Three Meals a Day and Change of Seasons, the Warmth of the City is Here

一日三餐，四季更迭。
那淡淡的“烟火气”就蕴藏在平凡的生活里。



LOOKING FOR "NOVELTY" IN QINGDAO

寻找青岛的“新鲜感”

文 / 韩海燕

在青岛，让你期待、憧憬、热爱的是什么？

是迷人的海上风光、是舒适的花楼洋房、是老城的历史沧桑，还是新区的繁华时尚？
天地始交，万物并秀。

青岛的活力和青春中满赋“新鲜感”，就让我们一起走走看看，感受这座时尚之城的独特魅力吧。

What do you hope for, look forward to and love in Qingdao?
Is it the charming sea scenery, the comfortable foreign-style villas, the old area with rich historical heritage, or the prosperous and fashionable new area?

As temperature rises, every living thing is full of energy.

The dynamic and youthful Qingdao is full of novelty. Let's walk together and feel the unique charm of this fashionable city.

城市的“新鲜感”体现在方方面面。（图 / 李万红）
A city's "novelty" is reflected in various aspects.



海鸥云集的栈桥是冬春之际最美的风景。（图 / 曹青华）
The Zhanqiao Pier with flocks of seagulls presents the most beautiful scenery in winter and spring.

Watching All Things With a Peaceful Mind Offers Pleasure, Visiting Qingdao in This Beautiful Season

万物静观皆自得 曼妙时节游青岛

文 / 韩海燕

春风如贵客，一到便繁华。

春的脚步匆匆而至，青山秀水的芳菲里、斑斓闪烁的霓虹里、万般柔情的城市里……魅力非凡。

去栈桥，看海鸥云集

立春后的青岛，阳光和煦耀眼，映在蔚蓝的海面上如金子般灿烂夺目，一群海洋精灵的如约而至为青岛的初春增添了一抹灵动的色彩。

千鸥共舞，似乎是青岛这个季节一道不可或缺的风景。

青岛与海鸥的不解之缘还要从1994年的冬天说起。为唤醒市民的爱鸟、护鸟意识，青岛率先在全国沿海城市开展了“挽留海鸥行动”，冬日里，零星的海鸥小心翼翼地啄食着人们撒下的食物，给寂静的栈桥海滨风景区增添了无限生机，故事就从这里开始了。近30年来，市民和游客踊跃参与“挽留海鸥行动”，人数达上百万，并有众多青岛市民为此项活动捐款。如今，“挽留海鸥行动”变成了“亲近海鸥周末行动”。每到深冬初春，青岛前海一线海鸥蹁跹之际，驻足前海，人鸥欢悦，海鸥似乎成为青岛的“市鸟”，成为青岛冬春赏海一景。人鸥共处海天一色的场景，不时被定格在镜头里。

所以，如果有时间，到栈桥附近转转，你会看到数千只海鸥时而在空中盘旋，时而擦着海面飞翔，时而落在沙滩上休息觅食，岸边礁石林立也给这一个个海上小精灵提供了栖息、歇脚的地方。坐在岸边，海面上时不时会传来成群海鸥欢快的叫声，距离岸边几百米远的礁石周围，有数万只海鸥在嬉戏，每当成群海鸥飞起，场面震撼。旁边挤满了前来欣赏海鸥的市民和游客，有的给海鸥喂食，有的则拿起手机或相机不停地拍照。

如今，海鸥的数量从稀少到庞大，种类从少到多，从原来的只是迁徙路过到如今很多海鸥“定居”青岛。据介绍，1994年前后，青岛的海鸥

无论品种还是数量都很少，青岛湾只有红嘴鸥和银鸥两种海鸥，到如今海鸥的种群已经达到20余种，这其中还发现了国家一级保护鸟类遗鸥以及世界级濒危鸟类中华凤头——燕鸥，而如今每年在青岛过冬的海鸥超过了10万只。

游古城，品历史年味

华彩盛世中国年，灯火璀璨最古城。在刚刚结束的春节假期里，即墨古城共迎来游客40.5万人次，吸引了诸多媒体采访报道，央视《新闻联播》连续两天聚焦即墨古城，一展春节古城喜庆祥和风采，笑语欢歌中，游客于此感受到了浓郁的年味儿。

仿佛是一种历史的传承，从即墨古城一揭开面纱，就在人们的脑海中留下了深刻的历史人文印记。一边连接着千年商都的厚重色彩，一边延续着开放包容的城市态度。民谣节、过大年等节庆活动大放异彩，文旅融合频获好评，即墨古城逐渐成为人们心中念念不忘的向往之地。

进入古城，如同穿越千年，高高挂起的大红灯笼，城墙上张贴的一张张喜庆对联，人头攒动熙熙攘攘中流露着喜悦，街头巷尾商铺林立中处处洋溢着浓浓的古城韵味。须臾之间，即墨古城已然成为青岛新晋网红、游客必逛之地，成为青岛文化旅游的新地标。

但即墨古城不只是一座城，更是一座文化交流的平台，一个市民公共的会客厅。这里有千年沉淀的历史文化韵致，学宫、文庙、牌坊街、鸭绿池戏台、财神庙……一座座建筑无声胜有声，默默传递着悠悠千古风韵。在东西门大街上榼子、烙画葫芦、糖画、泥老虎官庄竹编、大欧鸟笼、即

墨麻片瞬间“点燃”回忆。韵味十足的大鼓书唱出风趣生、动的乡音，即墨柳腔开场欢快热闹。一幅幅场景，仿佛让你穿越回到儿时，找到那时过大年的记忆。

即墨古城为何如此让人念念不忘？青砖黛瓦、漆柱雕梁，一座座大大小小的牌坊林立，麒麟石雕等栩栩如生，工艺堪称精湛。这里，无论是文庙、牌坊街还是学宫、财神庙都在每一个细节上匠心独运，尊重历史重视人文，每一个建筑似乎都赋予了生命，讲述传承着千年历史。

在这里观花灯赏民俗，听大戏拜大年，从腊月到春节，再到元宵节，一拨拨精彩大戏不断上演。不仅可以领略千年历史，还能感受到一种特别的归属感。

散发着雅致韵味的即墨古城如何不让人寤寐思服、心心念之？

转院子，寻城市脉搏

无院不成居，是每一个中国人骨子里的情结。达官显贵，亦或寻常人家，都难舍血脉中对庭院的亲近与眷恋。林语堂先生曾说过，“房屋本身与庭院相比，反而处于比较次要的位置”，足可见院子在国人心中的分量。

现代城市的灯火，逐渐淹没旧时的年味，院子里的春节记忆，渐渐成为一种奢侈回忆。无论是江南的四水归堂，还是北方的四合院，那惹人无限怀念的红色年味，才是地地道道的中国年。

中国院子，便是青岛的艺术文化瑰宝。

中国院子主题定位为“营造东方美学小镇，回归中式生活园林”，而绿意葱茏的唐岛湾湿地公园，曲径



中国院子是青岛的艺术文化瑰宝。（图 / 袁大青）
Chinese Gardens is a gem of Qingdao's art and culture.

通幽，55 栋古建筑星罗棋布，水鸟翩跹，翱翔于海湾和湖泊之间。据介绍，中国院子一期项目占地 5.4 公顷，建筑面积约 2.5 万平方米，由南方院子和北方院子两部分组成。其中，南方院子占地约 2.8 公顷，含 20 座古民居、6 座亭台，汇聚了从江西、浙江、福建等地迁建的明清“徽派建筑”，粉墙黛瓦，飞檐翘角；北方院子占地约 2.6 公顷，含 24 座古民居、5 座亭台，多为从山西、陕西等地迁建而来的“晋派建筑”，厚重大气，砖雕精致。

中国院子以“文创产业”和“文旅休闲”为两翼，精准融入青岛西海岸新区凤凰岛国际旅游度假区的功能定位。项目运营理念明确打造 3 个中心：文化中心，以文创产业拉动，体验传统文化精髓；艺术中心，植入教育培训业态，兼具博物展览；休闲中

心，吃住娱乐服务，设置亲子互动场所。朴素的青砖，手作的木雕，经过岁月的洗礼，古建筑细节折射出历史的光泽。

走进中国院子，就如同翻阅一部古建筑之书，让人深陷其中。

“一个院子一部书”。在南方院子，你可以深入了解属于南方建筑的温婉，中国家族聚居的传统，每个住宅都是一个细节繁复的微型社会。外部边界清楚，每一分支在内部都有其独立的空间。每个家族在临街一面都有自尊的面相，彼此因差异而对话。这种差别虽小，却是决定性的。

北方院子以山西民居为主，融合了多种风格的建筑特色，组成了多重院落的建筑群。北方院子随地形地势，临水而立。整个布局座北朝南，呈半封闭状态。全院布局严谨，设计

精巧，砖瓦磨合，技艺精湛，很值得观赏一番。周边有 4 座亭子，全部矗立水边，古色古香，高大气派。或富丽堂皇，色彩浓艳；或质朴庄重，典雅清逸；或结构精巧，雍容华丽。掩映着郁郁葱葱的花草树木，给人一种幽静奔放的美。北方院子的美，在于既有诗情画意之幽，又有梦回从前之境，在于一石一木、一砖一瓦的点滴体悟，把中国人的含蓄、内敛、唯美以及太多美好向往融入了其中。

中国院子不仅以原拆原建的明清古建筑群落为建筑外观，更是集民间工艺、影视文化和非遗项目为内涵的中国文化高地。中国传统的建筑，既没有建筑师，也没有建筑理论著作，又没有建筑设计教科书。它存在于哪里？它存在于工匠体系里，存在于手作的经验之中。

从古至今，中国人的院落居住情结，从来没有改变过。庭院对于中国人而言，是一种休养生息的精神家园，让奔波不安的灵魂得到诗意的栖居。以古建筑为载体，中国院子将文化变得可触摸、可体验、可消费，把古建筑的拼图嵌入新旧动能转换的大趋势，使之融入高质量发展潮流，迸发出新的生命力。

逛世博园，寻儿时快乐

一届奥运会，一场世界杯，一次世园会，都足以让一座城市甚至一个国家成为举世瞩目的焦点舞台。青岛，一座拥有蓝天碧海的海滨城市。2009 年，国际园艺生产者协会（AIPH）将世界园艺博览会的举办权交给青岛，世园会成为青岛继奥帆赛之后承接的又一重大国际性活动。乘着奥运的春风，青岛开始了新的航程。2014 年 4 月至 10 月，青岛与世园会牵手，迈进一场绿色的盛宴。

2014 青岛世园会在经过了 184 天的喧嚣后落下帷幕。我们却难说一句“再见”。而今天，曾经的“世园会”已经实现了华丽的转身，一座新的世博园正与青岛谱写着新的序曲，只有来到青岛，走进百果山，才能感受到建筑和园艺的双重魅力。走进这里，你会发现初春的世博园，别有一番韵味。

位于世博园内的嘉年华，最近成为了新晋网红打卡地，高 14 米，长 120 米的彩虹滑道可以体验在彩虹中穿梭的速度与激情，3 条超宽滑道任你“盘旋”，满眼都是浪漫的色彩。除了这条彩虹大滑道，嘉年华里还有超多项目，浪漫唯美的中国红摩天轮、全家可以一起体验的丛林过山车、神通碰碰车、童话木马、桑巴热气球……



即墨古城是青岛文化旅游的新地标。（图 / 钟玉先）
Jimo Ancient City is a new landmark of Qingdao's cultural tourism.

足够承包你一整天的快乐。

如果你等不及要体验春天的温暖，那就到世博园植物大世界走走，这里是“世博之旅”中最不可缺少的一站，各种新、奇、特的植物让你目不暇接，绝对是值得你腾出时间去赴的“盛宴”。作为 2014 青岛世园会两大主体建筑之一的植物馆，就如同一座巨型的“玻璃伊甸园”静静矗立在百果山上，独特的弧线钢结构拼贴着透明的玻璃幕墙，不仅造型别致，而且外观清爽剔透。站在百果山山顶俯瞰，这座庞大的建筑宛如嵌在山谷中的水晶叶片，璀璨华丽。

The spring breeze is like a valuable guest. As soon as you arrive, it begins to prosper.

Before we know it, spring has arrived. There is endless charm in the green mountains, the beautiful waters, the colorful neon lights, as well as the tender city.

This season is the perfect time to go to Zhanqiao Pier, see the flocks of seagulls, visit the ancient city, experience the past Spring Festi-

与走马观花见识各个展园独特之处不同，徜徉在植物馆能让你瞬间静下心来，不少全球珍奇异宝的植物花草经过长途“旅行”聚首在这里，让你一站式逛遍全世界最知名的“植物王国”。整个游览线路更是变化无穷，既有穿梭丛林、曲径通幽的神奇体验，又可以踏上空中步道，凌空而上从树冠的高度鸟瞰展区，豁然开朗。

这座城市的美似乎是说不尽的，绵长的海岸线上，有沙滩、有海湾、有港口，呼吸着绵软的空气，漫步海边，看云卷云舒、潮起潮落，感受时节的曼妙。

val celebrations, walk around the streets, find the pulse of the city, visit the World Expo Park and revisit the happy memories from childhood.

There is no end to the beauty of this city. Along the long coastline there are beaches, bays and ports, allowing people to breathe in the soft air, stroll along the beach, watch the clouds gather and spread and the tide rise and fall, experiencing the charm of this season.



荣安里成为新晋网红打卡地。
Rong'anli has become a new Internet-famous place.

Meet Romance and Tenderness in Rong'anli

在荣安里邂逅浪漫与温柔

文、图/吴彤

八大关是一个既浪漫又有故事的地方，里面聚集了许多有格调有态度的店铺，在八大关的老式洋房大院内，新开了一家小小的艺术街区——荣安里，这个包含着“荣光”和“安宁”的名字之下，是八大关老式洋房的又一次新生。荣安里汇集了酒吧、咖啡、民宿、餐饮等多种业态，在这里，你能看懂青岛的小资、文艺和内涵；在这里，你能感受历史与现代艺术的碰撞；在这里，你能感受到八大关这座老式洋房大院新的生命力。

注定成为 2022 年青岛旅游的网红打卡胜地的荣安里，每一家店都是如此的与众不同。

BAR ORDER：诠释未来科技感

BAR ORDER 不仅是一家创意型的酒吧，还是青岛首个透明咖啡饮品店，更是一家创意分子饮品概念店。不同于其他的网红创意店，这里主打“非正常”实验室主题，火山岩洞式的装修风格，由几间老民居改造而成，吧台和里间走的则是“科技风”，吧台满满实验室感觉，甚至在里间的不锈钢桌子上摆放了一台高速离心机、蒸发器等各种道具，服务人员都穿着白大褂，科学怪诞的氛围感瞬间拉满。

更奇特的是，BAR ORDER 的饮品都是由“化学”调制而成，像“杨枝甘露汽水”就是由离心机和蒸馏的方式做出来的，蓝色螺旋藻所呈现出的蓝色带着迷离的梦幻感，大概只有在这里你才能品尝到蓝色的杨枝甘露。这里还有火爆全网的透明咖啡——柑橘拿铁，通过蒸馏的方式把咖啡里面中小分子的芳香物提取出来，清透又冰凉，能品尝到淡淡的咖啡和牛奶味，柑橘的味道更浓郁，颠覆了以往对咖啡的认知，蒸馏出来的咖啡风味水也造就了视觉和味觉的双神奇体验。

店里饮品分为有酒精和无酒精两种，BAR ORDER 的理念是让每一位不喝酒或不方便喝酒的人都能通过无酒精饮料品尝到酒的味道。店里主打的是分子鸡尾酒，每一款都有自己独特的名字，主理人还为每款饮品准备了首小诗，赋予每一种饮品自己独特的含义。

Call Mars：火星营地的咖啡

在室内咖啡馆喝咖啡已经不能满足一些达人的需求了，如今最酷的是什么？当然是在“火星营地”里喝咖啡！在荣安里的最里面，有一家模



隐藏在老洋房里的火锅店，极具创意和想象。（图片提供 /Jelly 果冻洋房火锅）
The hot pot shop hidden in an old villa is full of creativity and imagination.

仿火星生态打造的露营主题的咖啡店格外引人注目：这里没有室内的餐位，露天的地方有支起来的白色帐篷、黑色简易野餐桌，甚至角落一隅还搭建了一个白色太空舱形状的厨房，地表是斑驳荒凉的红色土壤，周围围绕着坑坑洼洼的石块和矿坑，正如店名“Call Mars”一样，仿佛真的穿越到火星上来喝咖啡了。

Call Mars 可以说是 2022 年青岛最有创意和概念的咖啡馆之一，也是咖啡馆界一次大胆前卫的设计尝试。白天阳光好的时候，坐在帐篷外的野餐桌旁，手捧一杯冒着热气的咖啡，沐浴温暖的阳光，氛围感十足；到了晚上，这里更有探险家历险记的感觉，天色渐暗，亮起马灯和篝火，披上由店家准备的毛毯，身旁是驱赶寒气的



荣安里汇集了多种业态，在这里，你能感受到青岛的“小资”。
Rong'anli has gathered a variety of business forms. Here, you can see and feel the fancy side of Qingdao.



荣安里还有一家精致独特、充满仪式感的生鲜牛肉店。
Rong'anli also has an exquisite and unique fresh beef shop filled with a sense of ceremony.

暖炉，这种属于冬日的限定浪漫，颇有在火星漫步的科幻感。

在需要抵御寒风的天气里，就适合来一杯暖暖的咖啡，Call Mars 的咖啡丝毫不输地球上“人类们”的咖啡馆，主营咖啡特调以星座之名，每一款的名字都极其唯美，颜值口味双双在线不踩雷。不如就选个晴天的日子，和朋友们一起“逃离地球”，到火星营地来边露营喝咖啡，边快乐拍

照打卡吧！

X2 MORE：肉店也精致
这家看上去复古又洋气的小店，既不是网红咖啡馆，也不是什么网红西餐厅，而是一家肉店，许多人的第一反应都是：这就只是一家肉店吗？

没错！它是一家生鲜牛肉店，但又不仅仅是一家生鲜牛肉店。老板娘不止想把高品质的生鲜牛肉带给大

家，更多的是想给大家展示一种新的生活方式。

老板夫妻都是露营爱好者，他们走遍了全国各地，在户外“风餐露宿”时，每当吃到好的烤肉，就会感觉到无与伦比的幸福。他们期待有一天自己能开一家专门卖肉的店，为露营者提供露营套餐，也想在闹市里提供一个闲适空间，让买肉成为一种仪式感，于是一家带着爱与梦想的肉类专营店就这样开起来了。

如果有购买需求但又不懂每款牛肉的做法，老板会现场煎制提供教程。店里的开放式厨房，不仅能清晰看到食材的烹饪过程，还能从视觉和嗅觉直观感受到料理的魅力，顾客在购买之后，在室外的小露台就餐，能第一时间享受到美味入口的体验。

生鲜牛肉不光只能在市场和超市里买到，在街角的一家精致独特的小店，同样的价格，你不但可以买到心仪的牛肉，还能享受一番生活的仪式感——老板娘说，其实在北上广这样的一线城市，已经有很成熟的生鲜体验店、精致的肉店，X2 MORE 不只是一家生鲜牛肉店，同时想传递的是一种精致的生活态度：脚步再快，也别忘了生活。

Jelly 果冻洋房火锅：浪漫的水母世界

提到火锅，人们常常联想到诸如老北京铜锅或川渝火锅等传统火锅。那么，水母主题的火锅店你听说过吗？

山东首家水母主题洋房火锅——Jelly 果冻洋房火锅，就位于荣安里。这家隐藏在老式洋房大院里的火锅店，赋予了“火锅”新的含义，

无论是装修还是菜品都是山东首创，真正的独一无二，极具创意感、想象力，浪漫至极。

一推开门，就仿佛进入了另一个世界：一条深邃的长廊，上方是水母的全息投影，老板斥巨资从海底世界运回来的昂贵水母把整个店都衬托得如梦如幻，玻璃阳光房的大厅、裸露的墙砖、房梁混搭的暗黑氛围高级且不失浪漫。店里分为大厅和包间，包间为管家式品质服务，热情又周到，每上一道菜都会做介绍，还会帮忙涮肉。包间里还有水母箱，可以边用餐边欣赏摇曳的水母，别提多有情调了。

作为山东首家水母主题洋房火锅，主理人不仅在装饰环境上用心，在食物上更是处处讲究。这里人均消费在 398 元至 998 元不等，菜品分步呈上，可谓把火锅吃出了西餐的仪式感。黑珍珠级的精致前菜包括秘制鸭舌、糯米芒果冻、果冻珊瑚脆、海胆醋椒茄、黑松露塔可等；摆盘精细的高级肉品则有 A5 和牛、黑牛排、黑牛上脑、黑虎虾虾滑等；还有鹿茸菌、龙角菇、绣球菌、黄金耳等在云南本地才能吃到的各种菌类；由专门打造的传统景泰蓝铜锅盛满养生黑松露菌汤、滋补龙虾汤等，鲜味十足。值得一提的是，这里的每一道菜品都被摆盘成了一件艺术品，且很多菜品都非常有创意，让人不禁感慨一声：原来这些也可以涮到火锅里！

老式洋房大院里的火锅创新，既是老城区新与旧的碰撞，也是时代和地域的交错。正如主理人所说：Jelly 果冻洋房火锅是一家不传统的景泰蓝火锅店，饱含着对食客的热情与对珍馐的尊重，温暖中带着烟火气，是对极致食材的致敬。



走进老院，别有洞天。
Walking into the old courtyard, you'll see a different world.

If you ever come to Qingdao, you've got to visit Badaguan. Once rated as one of the most beautiful urban areas in China by Chinese National Geography, it has gathered more than 200 buildings of styles of different countries, hence its names as the "World's Architecture Museum". As a romantic area with fascinating stories, Badaguan is home to many shops with style and unique pursuit. Inside the courtyard of an old foreign-style

villa of Badaguan old urban area there is a newly opened small art block called Rong'anli, a name symbolizing "glory" and "tranquility". The block has given new life to the villa. Rong'anli has gathered a variety of business formats such as buyers shop, bar, homestay and catering. Here, you can feel the collision between history and modern art as well as the new vitality of this old foreign-style villa in Badaguan.



裂街是一条富有时尚感和高级感的宝藏小街。
LYK Street is a fashionable commercial street that looks very high-end and can offer many surprises.

Several Artistic Places You Can't Miss in Qingdao

在青岛不能错过的几个文艺好去处

文、图/吴彤

青岛是一座适合漫步的城市，漫无目的地游走在石头砌成的街道上，任何一条小巷走下去都能有意想不到的收获；青岛是一座多元文化冲击结合的城市，欣赏那些各国风情的老建筑，在百年青岛的文化氛围里沉淀……人们更喜欢青岛不断创新的文艺范儿和与日俱增的时尚感，也许在某条有腔调的小巷里，就藏着让人不断探索青岛的理由。

上街里·银鱼巷： 百年老街的文艺复兴

上街里·银鱼巷是青岛的百年老街区，街区内保存着多处青岛特色传统里院建筑，是德国殖民统治时期最早开发的街区之一，紧邻青岛老火车站和港口，是记录青岛特殊历史时期商埠口岸历史与文化信息的重要样本。街区里多为传统里院建筑，青岛民国首富刘子山、青岛总商会首任会长傅炳昭、晚清军机大臣吴郁生、末代皇帝溥仪的老师陆润庠等都曾在这里购地置房。

“一二一，上街里，买书包，买铅笔……”这是一段青岛往日的童谣，“上街里”的名字正取自于此；而“银鱼”二字则来源于宁阳路，宁阳路在德占时期德文名为“斯普林茨叶街”，直译为“银鱼街”。整个街区被命名为“上街里·银鱼巷”，既亲切有趣，又能延续人文记忆。

如今，这片百年老街区摇身一变，将城市历史文化和潮流文创相结合，成为了充满文艺风情的网红打卡胜地。街区很有特色，石头小路一直延伸到尽头，两侧是充满青岛特色的里院建筑，在这里，一年四季都有当季限定的风景：春夏这里会举办以咖啡和几十家小众原创设计为主题的“上街里市集”，不少主理人从北京赶来，仿佛一秒置身于青岛版“南锣鼓巷”；秋季，这里会举办艺术展，除了“立秋的第一杯奶茶”，还可以在这里享受一次秋季限定的艺术体验；冬季，朋友圈一定被那只巨大的圣诞老人刷屏过，西方文化和东方楼体产生了共鸣，别有一番风味。

上街里·银鱼巷中入驻了许多



被誉为“大男孩天堂”的盛虹外贸店里藏着一个五花八门的世界。
Shenghong store, known as "big boy's paradise", hides a kaleidoscopic world inside.

很有风格的文艺店铺，网红店南枝小馆新店就开在这里；北京赫赫有名的北京大叔的咖啡店也终于落户到了上街里·银鱼巷；小红书上爆火的中古玩具店 LULU 玩具公社新店也即将营业……同样不能错过的还有银鱼巷微型博物馆、SFY 原创主理人集合院等原创品牌商家。

如今，上街里·银鱼巷仍在不

断实现着自我更新，新的墙绘、新的街头装饰等不断出现在人们的视野中，每次去都能在这片久经风霜的百年老街巷中感受新的惊喜。

Lyk Street 裂街： 氛围感拉满的新晋“片场”

最近几个月，一条潮流小众打卡地在社交平台上火起了——Lyk



上街里·银鱼巷保留了青岛老街里的风貌，而时尚品牌的纷纷入驻又为老街注入了时尚活力。
Shangjieli · Silverfish Street retains the style of the Laojieli in Qingdao, and the entry of fashion brands has injected fashion and vitality into the old street.

street 裂街，它对面就是人流量密集的万象城。

这是一条富有时尚感和高级感的宝藏小街，这里的每个店铺都设计感十足，许多网红和潮人都专门来这里打卡拍照。这条万花筒一样的小街上，以多国特色小吃为主，

还有几家潮人必打卡的服装店和美妆店，想找点不一样的乐趣，来这里就对了！

绿色门头的“本·只味”是一家轻食店，干净整洁的装修风格，让人一见倾心。墙上的装饰画都是全英文的，所有餐食突出的就是一个

“healthy lifestyle”。最出名的要属他们家的“网红”越南卷，一共有4种口味，鸡胸肉、牛肉、鲜虾和紫米，用料丰富又低脂低卡。

“Break Googo”仿佛让人穿越到了美国街头，好看吸睛的红色复古风门头，非常适合打卡拍照。店内主打11种口味的热狗，最火的当属“西海岸热狗”，现烤面包搭配美式芝士香肠，再涂抹芝士芥末酱及番茄酱，配上酸黄瓜，是在青岛能吃到的比较正宗的美式热狗了。值得一提的是，他们的店铺是单纯的热狗摊位，没有堂食。

在裂街最深处的“OCEANSIZE”让人印象深刻：店面粗糙原始纹理的外墙，类似锡箔纸装饰的旋转大门，室内的桌椅是乳白色的牙齿造型，从天而降的白色立柱像是溶洞里的钟乳石，草坪绿植的装饰，还有一块瀑布影像的LED屏幕，这里就像是裂缝中蹦出的大自然，未来感十足，直到闻到烘焙香气才发现，原来甜品店也可以如此惊艳。黑金开心果可颂是店里的招牌美食，由日本顶级烘焙团队打造，开心果味道非常浓郁，可颂层层叠叠口感酥脆，一口咬下去，果酱在唇间爆开，回味无穷。

“OCEANSIZE”隔壁，是一家氛围感超级强的“Artist Wang096家庭料理”，设计感十足，工业水泥灰风格像是在洞穴里吃饭一样，这家店位子很少而且需要提前预约。店内以西餐和日料为主，每道菜都是店家精心挑选又手到擒来的款式，看上去不是多么复杂的烹饪方法，却在细节处尽显美妙。

叙利亚风格的美妆店你可曾见

过？现在裂街就有这么一家！这家门头不太起眼的小店“LAMB”里面却大有奥秘，店铺主打各大品牌的美妆小样，产品都是从专柜入手，种类非常齐全，不知道用什么化妆品合适时，小样是最好的选择，老板也会从专业角度给予意见和推荐，价格相比专柜更加实惠。

裂街虽然不大，却藏龙卧虎了众多宝藏及小店，每一家店铺都有自己独特的风格，就像拆盲盒一样，推开门就能收获有趣的惊喜。

盛虹外贸：大男孩的天堂

不仅女人，男人心中也或多或少有一个玩具情结，有时候玩具承载的并不只是娱乐，还有他们少年时的一个梦，或者是一种精神寄托。在青岛有一家号称“大男孩天堂”的外贸店，坐落在市北区镇江路，叫“盛虹外贸”，老板是位40多岁的中年男人，收藏玩具十几年，直到近几年才正式开始对外售卖。

看店的名字，你绝对想象不到店里藏着一个多五花八门的世界，感觉像是进入了好莱坞电影里。进门正对着一辆机车，不小的店面堆得满满当当，琳琅满目的商品让人眼花缭乱，不重样的服饰、包包及饰品应有尽有，复古款式的钟表很是吸睛，但最吸引人的还是各种让人应接不暇的中古玩具，它们填满四周直达天花板。

在这里，你能看到不同年代的迪士尼玩具：开车的米奇、玩轮滑的米妮，还有《玩具总动员》里的胡迪和几十厘米高的巴斯光年，巨大的M豆中古玩具摆在店最显眼的位置，当然最多的还要数车模型，

里面一排玻璃展示柜摆着的都是非卖品，是老板收藏的“心肝宝贝”。随便拿出一款来，老板都能将它的来源、价值、国标编号、品牌等娓娓道来，许多玩具甚至精细到它的零件说明。

在很多人看来，40多岁的大老爷们儿卖玩具有什么意思、能有什么出息，因此老板没少受到非议，但他自己却不这么认为，一方面玩具一直都是他的爱好，梦想有时是不分大小、不分年龄的；另一方面每天都能看到有人心满意足的笑容，他自己也会感到很开心。

网红仓储超市：线下版“拼多多”

随着消费概念的不断迭代更新，传统超市的售卖模式已经难以满足年轻消费群体的购物、休闲需求，因此网红型仓储超市在这两年陆续出现，青岛就有许多。

青岛首家低价零食仓库“八邻八”选址在万达CBD，以后想要在家里、办公室囤点零食再也不怕没地方去了！红色的装修风格非常显眼，店内明亮宽敞，种类丰富，商品也都是明码标价。因为大都是临期食品，价格上都有很大折扣，所以零食更新得很快，饼干、薯片、糖果、啤

Qingdao is a city perfect for strolls. Walking aimlessly on the stone streets, you will have unexpected gains in any alley; Qingdao is a city where various cultures integrate and collide with each other, allowing people to appreciate the old buildings of styles of various countries and immerse in the cultural atmosphere of hundred-year-

酒应有尽有，小时候吃的辣条、巧克力豆、奶糖等在这里也都能找到，这是真正的零食王国，想要实现零食自由在这里准没错了！

纺织谷应该是文艺青年最爱打卡的地方之一，如今又多了一个来玩的理由：在纺织谷雕塑壁画艺术街区内新开了一家主打满足中青年家庭日常购物、休闲需求，以实用型的日化、食品、酒水饮料为主要售卖产品的仓储超市——疯狂码头进口网红商品仓储超市。“疯狂码头”拥有1700平方米的大空间，货架上陈列着超过900种商品，其中70%为进口商品，20%为网红爆品，10%是来自各地的土特产品，而且每月会更替30%左右的商品类型。推上购物车开始“薅羊毛”，不到100元就能把车装满。

埠西市场里也有一家网红仓储超市——“AUSTIN欢乐购mini工厂店”。说是mini店，其实店内一点也不迷你，东西非常全，零食、饮料、调味品、生活用品等应有尽有，价格同样诱人，基本都是买一送一，零食有国产的也有进口的，绝对是小孩子和大朋友们的快乐王国，进来逛一圈都不会空手而归。

old Qingdao. What's even more attractive is Qingdao's artistic touch and growing sense of fashion. Whether it's in the artistic blocks of the hundred-year-old urban area, next to the crowded fashion malls, in some charming alley, or in a fascinating small shop discovered by chance, one can always find something that makes the city worth exploring.



作为一种声音和音乐的载体，黑胶唱片几乎占据了整个 20 世纪。
As a carrier of sound and music, vinyl records dominated almost the entire 20th century.

Here, Use Vinyl Records to "Repair Your Ears"

用黑胶唱片“修复”耳朵

文、图/宫瑾

黑胶，也称 LP，Long Play，是立体声黑色赛璐珞质地的密纹唱片。因为听觉上让人感觉更为真实，而且价格便宜，黑胶唱片完美地征服了所有年龄段的人，作为一种声音和音乐的载体，几乎占据了整个 20 世纪。

然而，黑胶唱片本身具有不可避免的局限性：录音时间短、易受损、不易携带、不够环保等，因此，上世纪 90 年代初，随着 CD 的诞生，全球黑胶唱片受到了剧烈冲击，呈一片颓势……到了数字时代，享受音乐变得更加容易，只要按下屏幕上的播放键，就能立刻进入音乐的世界。但在音乐形式更迭淘汰的浪潮中，音质最接近原声、拥有无法代替的空灵感和现场感的黑胶唱片，在人们“愿者上钩”的需求与对“生活美学”的盼望中，逐渐回归生活。

黑胶唱片“发掘者”

如果说从筹备店面开始算起，树懒黑胶唱片已经做了 12 年。起初，主理人在富尔玛经营法式家具店，需要一些复古装饰搭配法式家具营造氛围，于是就摆放了许多影视剧里出现的仿古留声机，声音被储存在唱片平面上刻出的弧形刻槽内，唱片置于转台上，在唱针之下旋转发出振动的声响，黄铜的扩音器形似一朵仰天绽放的喇叭花，“绽放”出动人的音乐。那时青岛几乎没有售卖唱片机的店，它更倾向于作为一种家居装饰。在售卖的过程中，主理人发现许多人对留声机产生兴趣，于是他对接了深圳的公司，购入一批设备。无论是唱片的清洗、购买，还是唱片机的维修、护理，买主需要一系列的售后服务，因此在家具店撤柜之后，主理人就自然而然地接手做起了黑胶唱片的“发掘者”。

“很多人希望我们能够从海外或者香港代购。”那时的客群都是年龄比较大的人，他们对邓丽君、蔡琴的唱片需求比较高。随着客群的增加，需求也随之增加，但代购的范围有限，



一直以来，世界各地都不缺乏热爱黑胶唱片的人。
There are always people who love vinyl records from all over the world.

这些客人开始尝试从网上购买，结果却并不尽人意。音像制品不属于 7 天退换的范畴，并且网络购买缺失了最主要的试听环节，唱片拿到手时的磨损程度和音质全看运气，质量问题无法保证。主理人常常接到报修唱片机的电话，检查发现大部分的跳碟或者不能播放完全等问题，其实是出在唱片的质量上，这种情况占到八成。“店

内购入了洗碟机，用来无偿帮助客人免费清洗买回来的唱片，有些唱片在国外就已经磨损得很厉害了，几乎只能作为装饰，但很多网店还是拿这种品质的唱片来售卖。”从那时开始，做一个唱片实体店的想法已经开始萌芽。

早期树懒唱片店的唱片只有 100 张，并且大部分都是古典乐，这些唱



近几年，在玩家、收藏爱好者的推动下，黑胶唱片又慢慢聚起了人气。（组图）
In recent years, driven by vinyl record enthusiasts and collectors, vinyl records have slowly regained popularity.

片被放在两个唱片箱内，陈列在原本存放设备的小房间里。随着新的客群需求，人声、电影原声、流行、摇滚……唱片的数量逐渐稳定在了 3000 张左右，并且随时滚动更新。这些唱片原本是以回收售卖中古唱片为主，这种情况在 2020 年 10 月发生了改变：周杰伦发行的 20 周年纪念版黑胶唱片与随着疫情防控而回国的年轻人，共同掀起了一股黑胶唱片的回流。自媒体上因“偶像”而增加的关注、在国内也想接触黑胶文化的需求、对“模拟音质”的分享了解，让整个国内的唱片市场变得更加年轻化。

黑胶唱片之美

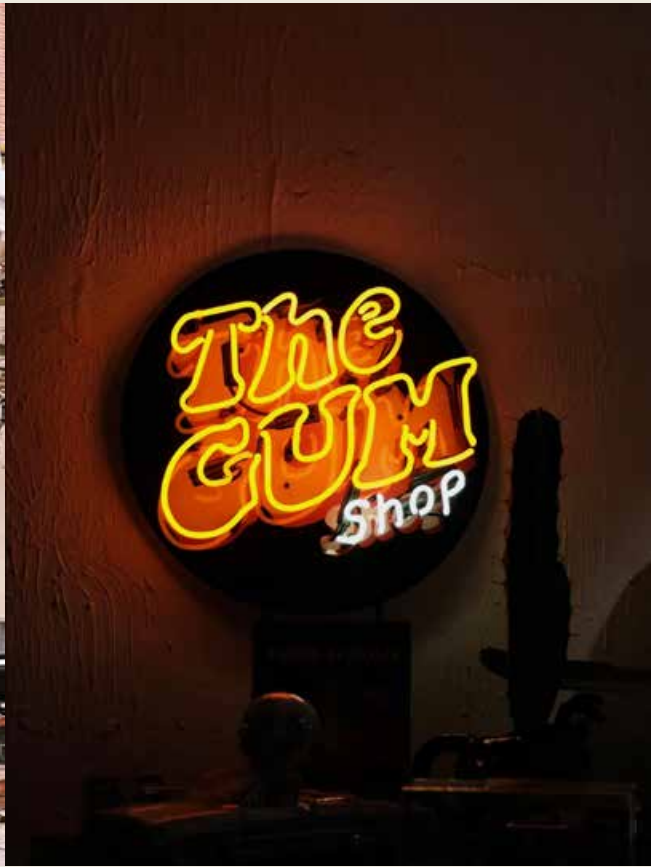
互联网普及后，听音乐最为普

及的就是手机上各大音乐 APP，流媒体的数字音质因为便携而被更加快节奏的社会选择。在音乐媒介 200 多年的发展里，我们见证了 DVD、VCD 的式微，而设备性的黑胶唱片在时代更迭里并没有消亡。黑胶唱片的最大魅力在于视觉与听觉的双重享受。黑胶、彩胶、花胶、异型胶，当不同的唱片在唱片机上翩然起舞，也会带来不同的美感。由于黑胶唱片的体积较大，从而专辑的封套也大，封套图案更清晰，可以容纳更多的细节，更具有收藏价值和观赏价值。

“每一张唱片都有故事，每一张唱片的发行时间、年代、环境都会成为独特的灵魂。”拥有小众爱好的主理人几乎都有一个特点，他们乐于

甚至主动地向每个叩响门扉的人介绍自己的这份热爱，并且致力于让更多的人了解之后，将这种爱好纳入到今后的选择中。“经济发展好了，生活水平提高，消费能力自然也提高，这导致大家对各类文化的需求也在升级。以前是没有选择地去听数字音，这家黑胶唱片店的存在就是带来一种新选择。”树懒黑胶唱片的主理人介绍道。

国外的唱片店主要有 3 个功能，卖、收、换，即售卖、回收、交换分享。这样的唱片店就具有了一定的社交功能，加速了黑胶唱片的流通。在这个基础上，唱片店还承载着帮助鉴别唱片、清洗保存、优化设备音质等服务项目。树懒黑胶唱片店正在逐步



将自己打造成青岛唱片的锚点，在唱片集散的一呼一吸间，让更多人知道黑胶唱片的魅力。2020 年，整个山东只有一家实体唱片店，树懒黑胶唱片作为这根“独苗”，经常还会接待来青岛的游客，黑胶唱片的发烧友也从各地慕名而来，想要寻求一张自己的“梦中情片”，这也是坚持经营这家唱片实体店的原因。

国内许多唱片店的风格都充斥着老板强烈的喜好偏爱，但是树懒黑胶唱片的主理人热爱每一种唱片风格，在与客人交流的过程中，不同流派音乐的魅力同样令他着迷。他将唱片的风格分得尽可能细致，比如古典乐这一大类就被分成了小夜曲、舞曲、赋格、交响乐、交响诗、协奏曲、变奏曲……对于还处于黑胶鉴赏第一阶段的青岛，每一个类别的发光点都不应该被忽视。

融入青岛，成为青岛

Surfin records 冲浪唱片的门口总是竖立着两块滑板充当黑板，上面写着今日推荐的饮品和唱片，主理人是靴腿乐队的鼓手和他的朋友。店门与海岸线仅仅一路之隔，店内用锡纸代替壁纸贴满了墙面，营造出一种充满褶皱的金属感，未来科技感的装潢与怀旧复古的音乐形式对撞，这家店成为了黑胶唱片与潮玩这两种文化的交汇点，共存于这座不断向前发展的海滨城市。而 The gum shop 口香糖唱片店选择了酒作为黑胶唱片的“搭档”，老板自己做 DJ，霓虹灯下的唱片变得更年轻、更自由、更洒脱，从摇滚乐迷都知道的红烧肉乐队，到著名的日本 DJ Krush 的签名唱片……它让黑胶文化脱下“高贵”的帽子，展露出惬意日常又性格鲜明的一面，他们



随着 1998 年国内最后一条黑胶唱片生产线的关闭，黑胶唱片淡出了人们的生活。
With the closure of the last vinyl record production line in China in 1998, vinyl records faded out of people's life.

将的音乐品位“贩卖”在酒里，将自己痴迷的音乐文化变成任何普通人的日常。

实际上，青岛需要更全面的音乐基础。很多教基础音乐的人更注重的是乐谱、乐理等方面，而忽视了鉴赏能力上的培养。如果能从音乐的故事背景出发，用 5 年至 10 年的时间去改变一代人对于音乐的认知，让他们认识到音乐并不是规整的音符排

列，而是一种美的享受，是一种基于情感的创造力。

“我们想要移植国外好的黑胶音乐文化来并入青岛，成为青岛音乐文化的创新点。”在这位主理人看来，青岛是一座有着极强文化底蕴的城市，青岛有着滋养黑胶文化的地基，也有着吸收兼容变通的能力，黑胶音乐文化的本土化对于青岛来说，只是时间问题。

Vinyl records were once a dominant music format in the 20th century. They are not easy to carry around, scuff easily when played, and have a limited recording time. What's more, user cannot pick the tracks themselves. In the digital age, it is very easy to get and enjoy music. Just hit the play button on the screen and one can immediately

enter the world of music. However, in the wave of iteration of music forms, vinyl records, with sound quality closest to the original sound, irreplaceable ethereal feel, and the ability to transport people right in front of the singers, are gradually returning to the life of people who like the records' unique features and aspire to live an aesthetic life.



作为一个线下集合店，X ' FAT& 仓库售卖既有质量又有颜值。（图 / 张张）
As an offline boutique store, X'FAT & ware.house has both a good look and good items.

Various Fashionable Things Gathered in One Store

潮流万象，一店之间

文 / 宫瑾

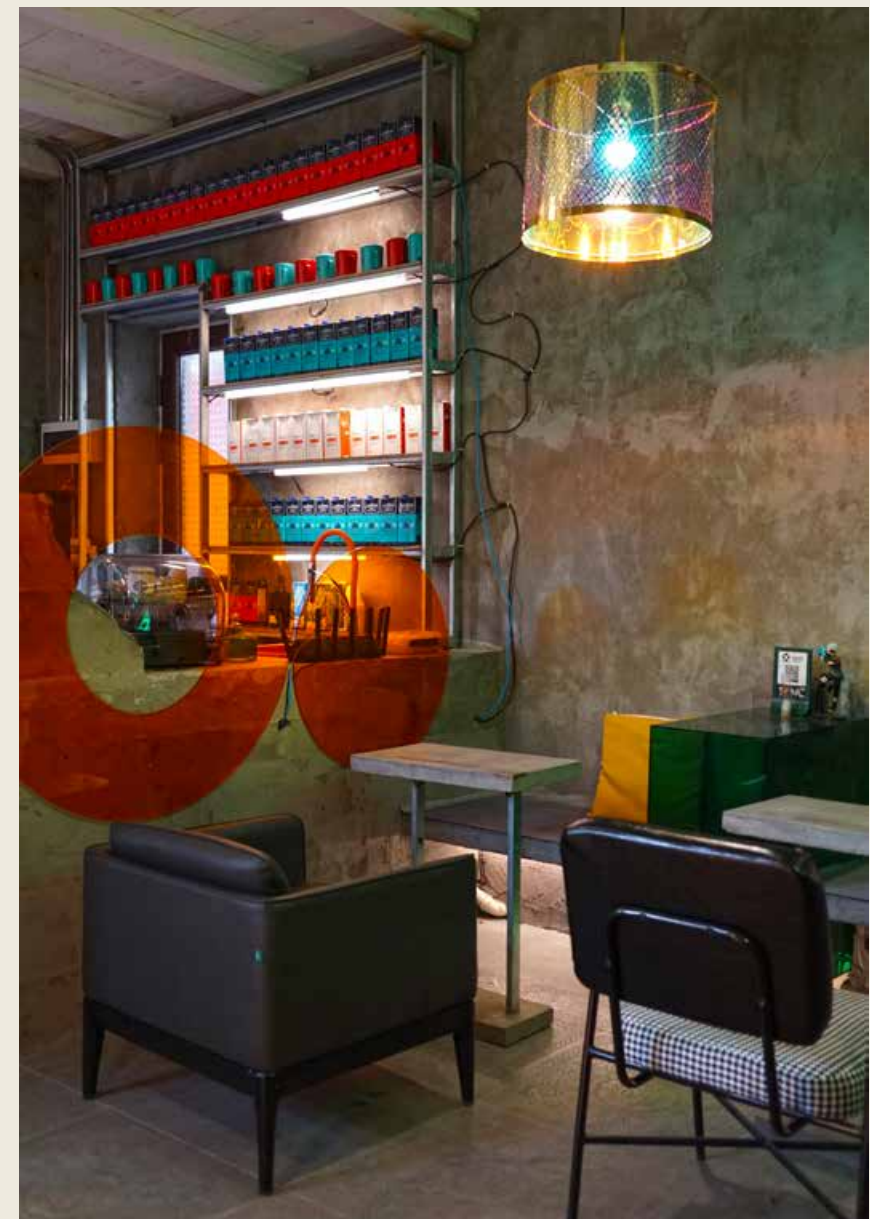
青岛里院形成于上世纪二三十年代，到上世纪 40 年代达到鼎盛时期。里院是青岛颇具特色的地域性传统民居建筑形式，它由西式洋楼与四合院巧妙结合而来的，曾作为青岛普遍的民居形式存在着。X ' FAT& 仓库售卖就开在四方路的泰福里，这个始建于 1922 年的里院与网红打卡地广兴里一路之隔，只是泰福里名气没有广兴里那么大，尚未完全被大家所熟知，小二层的格局依旧保留着最原汁原味的风韵。不需门户大开，里院的私密性足够让人想要探寻。

自由的“野蛮生长”

里院属于一种院内天井式的居住院落，其依据青岛地势而建，高低大小不一，造型各不相同。作为中西式合璧的独特建筑，一层临街的房屋面积较大，常用于开办店铺，楼上为多个小型单间用来居住。在青岛人的印象里，总会有一种“住在里院的人都很厉害”的固有印象，层叠的门楣将视线阻断，非但没有与世隔绝，反而增加了更多的生活气息。

但走进 X ' FAT& 仓库售卖，你很难为它下定义，各类潮牌服饰云集、咖啡香气氤氲、斑驳的墙面配上水泥抹面的桌子和中古沙发、随意堆放的文创产品……它似乎格格不入，又让人倍感熟悉。这种熟悉感来自于店内的风格——在店长李福来的印象里，80 后多是独生子女照顾老人，成年后又遇上了三胎政策，没有属于自己的生活，记忆里最无拘无束的时刻当属童年时被放养的时光。那时的快乐不需要有昂贵的花费，只要捧着精心挑选的石块、仔细权衡交换来的弹珠、几毛钱就能拥有的糖块和冰棒，就能维系在青岛的街巷里来回穿梭的动力。店内的风格意在还原那时的不完美、不规整，但充满自由气息的味道。用环境定格时间，去还原 80 年代的成长史。

如果要从创新与传承中间选择，李福来会毫无疑问地选择后者，比普通墙面多出一倍流程才能达到的墙面效果、老楼里随处可见的瓦片窗棂被搬进店里作为隔断使用。装修设计上的所有物件几乎都是手工做的，店里作为台阶的石头都是从山上搬来的一整块原石，就连窗帘布都是做设计师联名款服装剩下的余布。店内所有的设计都是对建筑整体的“顺势而为”，



这是一家像咖啡店一样的服装店。（图 / 张张）
This is a clothing store that is also like a coffee shop.

将潮流元素攀附于历史记忆。“我们大可以将店装修成各种网红风，但这个院子就在这里，除了它与生俱来的味道，没有任何的风格能概括它。”

作为咖啡店，X ' FAT& 仓库售卖也并不无聊。一开始做咖啡只是为了满足店员想要喝咖啡的心愿，为了让理想照入现实，咖啡吧台的出现也

顺理成章了起来。他们别出心裁地推出了“一颗梨拿铁”和“一只地瓜拿铁”，前者将一整颗烤梨碾成泥加入咖啡中，咖啡的香醇浓厚经由烤梨果肉的调剂一下子变得轻盈起来；后者则是加入地瓜泥，口感变得更加绵密丝滑。店里有许多卡座，每个沙发都形态各异，是老板精心挑选来的，水



画师正在创作老青岛主题作品。(图 / 宫瑾)
The painter is creating works featuring old Qingdao.

泥墙面配合着恰到好处的镂空窗，保持私密性的同时也不会有压迫感。这家店让人在钢筋水泥的冷硬中感受到还在萌芽的生机，是无时不刻在成长的，原来野蛮生长的另一面就是无限可能。

仓库售卖与梦想

X ' FAT& 仓库售卖里的衣服，如果进价便宜就直接标价 99 元，进价高的最高也就卖到 699 封顶。从餐饮到服装，店内所有售价的利润都维持在 35% 左右，刚刚能够维持开店的基本支出。同时，这家店的品控非常严格，每次进货都是专人对面料和质量进行把关，所有的货源与进货流程皆可溯源。“仓库售货”的另一层意思也在于此：“我们已经做好了一切前期的把关工作，来

挑选就可以。”作为一个线下集合店，X ' FAT& 仓库售卖既有质量又有颜值，定价也不高，这样才能长久的把这家店做下去。

在将古今中外元素与各类业态归纳融合的过程中，李福来与他的团队也遇到过很多的困难，但对于他们来说，这些困难只是需要解决的问题，并不是阻碍。这份取之不尽用之不竭的动力源，是他们藏在集合店的背后，不停尝试、践行着的一件更有意义的事：“不管是现在的团队还是后面的新团队，我们的要求是，每年更新一张手绘的青岛地图。”制作一张手绘青岛地图需要四五位画师一起动笔，历时 3 个月才能画好初稿，这 3 个月的时间里，画师们来不及做更多可以创收的事情，加班加点做出来的手绘地图也不能带来盈利。

在李福来看来，做这张手绘地图的价值也并不在于金钱：“比如说一项道路建设工程，去年与今年、明年，它的修建进度是不同的，需要记录的东西也就不同了。”1922 年出过一张德国人绘制的青岛地图，李福来深入了解后发现，解放前的青岛地图几乎都是由外国人绘制，解放后青岛出版社才有了第一张青岛地图。这些地图正式又刻板，缺乏人情味。李福来的地图增加了青岛每年的大事记，比如全国第一个全城做核酸这种共同记忆，让人作为城市发展的核心去展示。

在记录的同时，这张地图自然而然成为了青岛的宣传册，当外地人拿到这张地图时，不仅能从上面获得青岛的地理样貌，也能体会到更多的人文情怀。青岛这座城市在飞速发展



店铺一隅。(图 / 张张)
A corner of the shop.

当中做着加减法，每年更新的地图像是为青岛拍了一张全景照，记录着每一年的变化与成长。

国货青岛

“青岛本土的设计师还是缺乏一些‘实战’能力的。”青岛是一座旅游城市，在知名度不断提升的同时，文创和纪念品的需求也与日俱增。李福来更愿意将文创解析为“民间文化再创造”，在他看来，不是每个 IP 都具有价值，能够在城市与城市、市井与市井之间找到共通性与差异性的产品才是有价值的文创产品。共通性让所有人都能带入自己的经历与记忆，差异性突出地域的独特。比如跳皮筋时念的口诀、打扑克时的吆喝、夏夜里买啤酒的光膀子男人，在相似的日常生活里，才能看见属于青岛的独特一面。

不是每个城市都具有让人向往的能力。青岛不能被千篇一律的贝壳、珍珠代表，而是要把“生活百态”变



随着网红潮店的聚集，老城区期待的烟火气渐渐浓郁。(图 / 宫瑾)
With the gathering of Internet-famous stores, the old urban area is gradually bustling with life.

成有温度的商品，用手绘、原创的技法致敬青岛的生活，要把青岛的民间艺术、景色历史变成精工细作的商品，“六仙戏酒蟾”文创原浆礼盒就是一款将传统文化融入青岛的产品。啤酒的瓶身上是九路财神的手绘新年画，活灵活现，一团和气。其中还有一幅手绘中国画，画上各路神仙齐聚崂顶，手持酒樽，前拥聚宝盆，其中财源盈满，倾流不歇，佑人千杯不醉，财源

不尽。

咖啡简餐、潮牌服饰、青岛文创……一店之间包含着潮流万象，潮流集合店是 X ' FAT& 仓库售卖的表层，它的里层一直扎根于青岛，汲取着青岛文化底蕴的养分。X ' FAT& 仓库售卖与青岛互为表里，相辅相成。在店面的旁边名为“国货青岛”的门头已经静候多时，想要讲述更多的青岛故事。

The Liyuan architecture of Qingdao took shape in the 1920s and 1930s and reached its peak in the 1940s. As a traditional architectural form with distinctive Qingdao characteristics, Liyuan was once a common residential form for middle and lower-class residents in Qingdao. It is the result of ingenious combination of Western-style villas and Siheyuan (quadrangles). The X'FAT & ware.house in Taifuli next to Guangxingli is a small two-storey store that still retains the most original

charm. Without widely opening its doors, the privacy typical of Liyuan architecture is enough to arouse people's interest in exploring the place. Entering X'FAT & ware.house, one may find it hard to define what type of store it is, as it has all sorts of things including all kinds of trendy clothes, coffee with strong aromas, mottled walls, cement plastered tables, medieval-style sofas, and randomly stacked cultural and creative products. It seems out of place but makes people feel familiar.



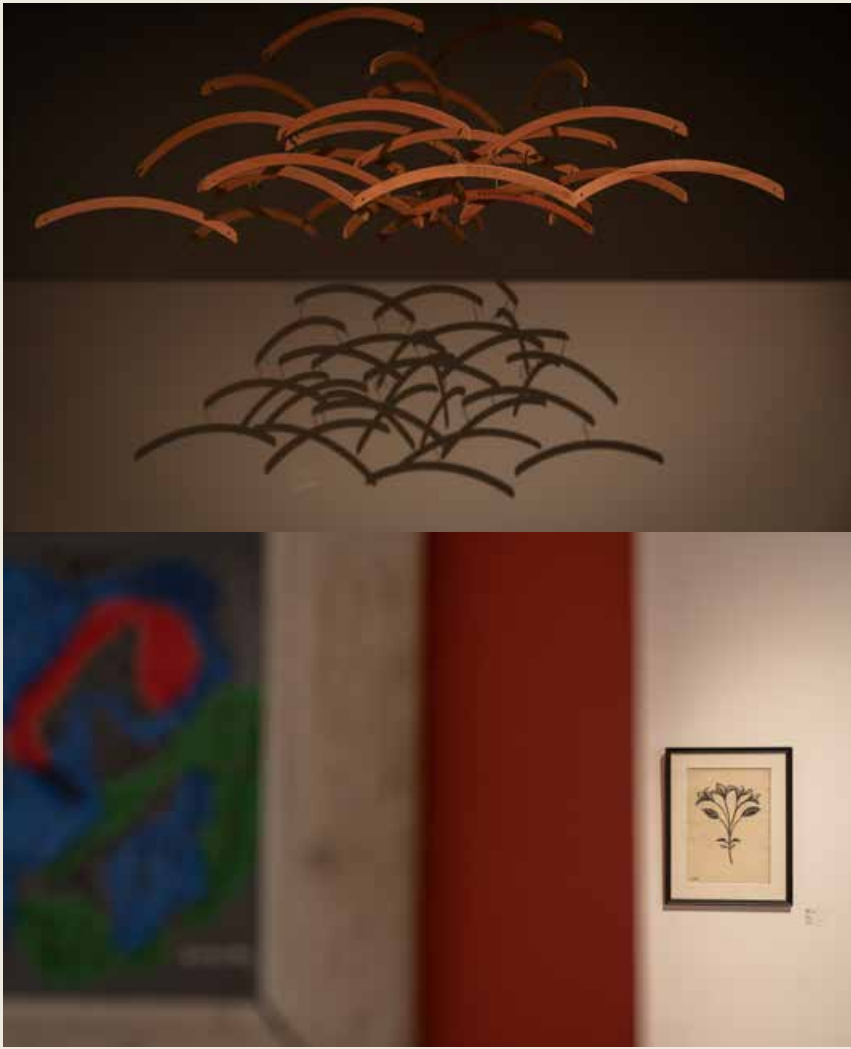
此次在 TAG·西海美术馆的《曼·雷与缪斯》大型艺术展览，呈现了其职业生涯中的多重艺术身份。
The large-scale art exhibition titled Man Ray and His Muses held at Tag Art Museum shows multiple artistic identities of Man Ray throughout his career.

Meet Man Ray and His Muses in Qingdao

在青岛，遇见曼·雷与他的缪斯

文 / 王一如

作为上世纪最具影响力的艺术家之一，曼·雷的名字让人联想起塞纳河左岸的蒙帕纳斯，而走进《曼·雷与缪斯》展的瞬间，便让人坠入时空隧道，回到了那里的黄金年代——能在青岛“邂逅”曼·雷和他的缪斯，何其有幸。



近 250 件作品涵盖了摄影、绘画、雕塑、珠宝、文献资料等。（组图）
Nearly 250 works cover photography, painting, sculpture, jewelry, literature, etc.

达达主义者、巴黎超现实主义
者、肖像以及时尚摄影师、画家、
电影制作人、作家和雕塑家……作
为上世纪艺术的先驱人物，曼·雷
是当代艺术史上极为少数跨越诸多
领域的大师，他创作了许多极具影
响力且经久不衰的作品。在西海美
术馆展出的《曼·雷与缪斯》展，
正向观众呈现这位大师创造的艺术
世界——约 250 件艺术品涵括其不
同时期创作的摄影、绘画、雕塑、珠
宝、版画及文献资料等，展览结合

曼·雷自传《自画像》中的人生经历，
分为“纽约（1890–1921）”“巴黎
（1921–1940）”“好莱坞（1940–
1951）”“重返巴黎（1951–1976）”4
个篇章，占据美术馆整个二楼空间的
展览因此被巧妙地分隔成一个个
可以与大师对话的“小空间”，二
维的文字、图片和三维的雕塑、装
置艺术互相穿插，其中不乏《自画
像》《英格尔小提琴》《黑与白》《玻
璃的眼泪》《天文台时间——情人》
《罗丝·瑟拉薇肖像》《可可·香奈儿》

等等名作，这是一场令人酣畅淋漓
的时空之旅。

曼·雷是美国达达主义的奠基人
和法国超现实主义的领军人，擅长绘
画、电影、雕刻和摄影的他，却是有
史以来第一个摄影作品价值远远超越
其他所擅长的艺术形式的艺术家。作
为先锋派越界精神的完美体现，他无
视当时绘画地位高于摄影的普遍准则，
在这两种不同的艺术形式中游刃有余。
达达主义和超现实主义促成了这种精
神，曼·雷相信艺术的创作动机比艺



TAG·西海美术馆通过跨文化、跨媒介的艺术创新表达，为公众呈现传统与当代的高品质展览。
Tag Art Museum presents traditional and contemporary high-quality exhibitions to the public through cross-cultural and cross-media innovative artistic expressions.

术作品本身更加重要。可以说，正是这种“理念至上”的观念和态度，让曼·雷在先锋派摄影的伟大实验中走得如此远，并获得如此高的艺术成就。

曼·雷原名伊曼纽尔·拉德尼茨基，出生于费城、成长于纽约，他在21岁时舍弃本名，把名字改成了颇具男性气质的“Man Ray”，寓意“男人的光芒”，而其艺术作品也正是不断运用光线的变换来表现，仿佛冥冥之中，上天赋予了他操控光线与镜头的精湛技艺，他的一生穿梭于画室与暗房之中，正如他所言：“我画无法被拍摄的东西，拍摄我所不想画的。”从第一部达达作品到肖像摄影，从雕塑到纸上创作，从时尚设计到超现实主义作品……沉浸在《曼·雷与缪斯》展中，你会发现，即便拥有多重艺术身份，曼·雷的兴趣不在艺术本身，而在于创造艺术。仿佛他在对你说：“自然并不创造艺术品，是艺术家及其心智对特定事物的诠释发现了艺术。”

“与其拍摄一个东西，不如拍摄一个意念；与其拍摄一个意念，不如拍摄一个幻梦。”一幅幅作品诠释着曼·雷，同时带给人们太多的震撼。作为早期摄影史上的一位先锋，曼·雷是世界上最早广泛运用摄影的特殊技法来进行摄影创作的艺术探索者，他始创了许多至今仍然流传不衰的摄影技法，难能可贵的是，他将创意的概念引入摄影，挑战并拓展了摄影的本质，用一生的时间做了大量图像实验，打破了当时摄影作为工艺技术的现状，让摄影成为一种艺术表达形式，为摄影艺术发展提供了新的可能性，他大大扩展了摄影艺术的领域，开辟了一片前所未有的新天地。他被认为是当代摄影史上最重要的先驱之一，其作品被芝加哥美术馆、华盛顿特区的赫希洪博物馆和雕塑园、洛杉矶盖蒂博物馆、纽约大都会艺术博物馆、巴黎奥赛博物馆、阿姆斯特丹国家博物馆、伦敦泰特美术馆等机构收藏。

此次，《曼·雷与缪斯》展通过回溯曼·雷镜头下寻找真我的人生历程，强调艺术家的魅力与天赋，共感他敏锐的感知力和对艺术的冲动性。时间仿佛拨回到1921年7月，曼·雷抵达巴黎，成为第一位融入巴黎前卫艺术圈层的美国艺术家，居住巴黎期间，他还经常光顾欧内斯特·海明威、亨利·米勒等许多主要居住在蒙帕纳斯的重要创作者，并与巴勃罗·毕加索、朵拉·玛尔、贾科梅蒂等人结下了深厚的友谊。第二次世界大战后，曼雷移居至好莱坞，并于1951年重返其“理想的精神家园”巴黎。而在成为专业摄影师后，他在时尚摄影与绘画类创作的渴望之间不断穿梭。

值得一提的是，《曼·雷与缪斯》展汇集了他作品以及情感的复杂性，不仅呈现他与独特艺术形象的构建之间的动态联系，更充分演绎了他的情爱纠葛与艺术手法碰撞出的化学反应。展览之所以命名为“曼·雷与缪

斯”，是因为女性肖像作品贯穿在整个展览之中。自从开始在巴黎从事肖像和时尚摄影工作以来，曼·雷遇到了许多他所爱或成为朋友的女性，并不断以照片的形式将她们铭记于心。从他的情人到达达超现实主义团体及其周围的女性，文学艺术时尚界的女性、社会名媛，以及模特、女演员和舞者，只需将女性文化聚集起来，就可以创造一个跨越几代人的完整女性文化画廊。

通过《曼·雷与缪斯》展，你还会发现，曼·雷整个艺术生涯中一系列微妙的、加密的自我参照，使他不断地进行自我否定和擢升——每一次恋情，都会带给他全新的创作激情和灵感元素——换言之，他如获得了一个全新的灵魂。因此，这些缪斯们不仅使曼·雷本人着迷，也使所有的观者着迷。正如他的达达主义挚友马塞尔·杜尚一样，他不断对于艺术形式进行探索与创新，凭借独特的个性和多元文化背景给予的创造力，为当代艺术发展提供了一种崭新且充满生命力的表现方式和艺术观念。曼·雷一生的目标，是用普通的、大量生产的材料制成的复制品重新创造独特的作品。通过连续生产广泛传播艺术的愿景，他开辟了新天地并挑战了传统。作为一名艺术家，他从他的达达派起源和对世界艺术作品的超现实主义观点中汲取灵感，这些艺术作品在所有媒介中蓬勃发展，始终处于不断变化的状态。

《曼·雷与缪斯》是曼·雷对女性的颂歌，是曼·雷通过他的作品追踪她们的方式。这是一场海边的艺术焰火，一段红唇与眼泪的际遇……让我们走进西海美术馆，在曼·雷和缪斯的故事中，追踪纽约与巴黎的摩登年代。

（本文图片由西海美术馆提供）



《曼·雷与缪斯》展通过回溯曼·雷镜头下寻找真我的人生历程，强调艺术家的魅力与天赋，共感他敏锐的感知力和对艺术的冲动性。（组图）
The exhibition of Man Ray and His Muses, by looking back at the journey of looking for one's true self under Man Ray's lens, highlights the artist's charm and talent and allows the visitors to feel his keen perception and creation impulse.

The large-scale art exhibition titled Man Ray and His Muses held at Tag Art Museum shows multiple artistic identities of Man Ray (1890-1976), a pioneer of art in the 20th century who created many influential and enduring works, throughout his career. These identities include Dadaist, Paris surrealist, portraitist and fashion photographer, paint-

er, filmmaker, writer and sculptor. This exhibition displays nearly 250 works of Man Ray, covering photography, painting, sculpture, jewelry, literature and other media. The exhibition reviews the maturing process of his works under the multicultural background and explores the rich and contradictory relationships between artists and their muses.



近日，2021年度“感动青岛”道德模范颁奖典礼举行，揭晓2021年度“感动青岛”道德模范和群体奖。
Recently, the award ceremony of 2021 "Touching Qingdao" Moral Models was held, which unveiled the award-winning individuals and group.

You Are the Warmest "Stars" in Qingdao 你们，是青岛最温暖的“星”

——2021年度“感动青岛”道德模范评选结果揭晓

文/魏浩浩 图/杜永健

温暖源自平凡，大爱感动你我。近日，2021年度“感动青岛”道德模范颁奖典礼在青岛电视台新闻综合频道播出，揭晓2021年度“感动青岛”道德模范，11名个人和1个群体获表彰。当一个平凡人物的感人事迹再度回放时，寒冬仿佛多了些许温暖，为这个时代写下了生动的注脚。

据悉，按照从严把关、优中选优原则，经过严格规范的评选程序，青岛市市南区金门路街道仙游路社区居民王菊秀、中国海洋大学食品科学与工程学院教授汪东风、青岛胶州市铺集镇盛家庄村村民赵汉语、青岛市即墨区环秀街道林家土桥头村党支部书记林峰初、大快（青岛）大数据有限公司董事长王仁江、青岛市公安局交通警察支队同三高速公路大队二中队中队长李涌、中车青岛四方机车车辆股份有限公司总工程师丁叁叁、青岛海洋地质研究所海岸带地质室研究员叶思源、海军92664部队44分队士官长潘文永、青岛市市立医院副院长刘学东、青岛胶州市胶西街道胜利庄村村民王奕骁荣获2021年度“感动青岛”道德模范称号，“问政青岛”团队荣获2021年度“感动青岛”道德模范群体奖。万玲、李培、陈运时、左磊、穆太水、葛言亮、高玉瑞、王帅、崔西武、邢海英、李晓鹏、赵正旭、马菁、周玉江、林先锋、石恩学、陈瑞平、贾世瑞、范翠婷获2021年度“感动青岛”道德模范提名奖，青岛地铁赴豫抢险驰援队获2021年度“感动青岛”道德模范群体提名奖。

他们当中，有捐助贫困学子的“最美大姨”，有一生立德树人、半生扶贫攻坚的大学教授，有不惜牺牲性命舍己救人的普通村民，有“救火英雄”的支部书记，有为12位牺牲战友父母连续多年尽孝的“好儿子”，有英勇牺牲、助人为乐的好警察，有研究高速列车的技术带头人，有视科研为生命的科学家，有“以岛为家，以苦为荣”的海军官长，有新冠肺炎医疗专家，有失去亲人仍然用坚实的肩膀撑起一个家的15岁少年……这些来自我们身边的平凡英雄，正在用不平凡的生命照亮前行的道路。他们用无私传递大爱，成为众生相中的一束温暖光芒。



颁奖现场，人们一次次为道德模范的感人事迹动容。
At the award ceremony, people were moved by the touching stories of the moral models.



青岛市市立医院副院长刘学东、青岛胶州市胶西街道胜利庄村村民王奕骁等11名个人和1个群体获表彰。
A total 11 individuals and one group were commended including Liu Xuedong, vice president of Qingdao Municipal Hospital, and Wang Yixiao, a villager of Shenglizhuang Village, Jiaoxi Sub-district, Jiaozhou City.

Recently, the award ceremony of 2021 "Touching Qingdao" Moral Models was broadcast on QTV-1, a comprehensive news channel of Qingdao TV Station, which announced the winners of the title of 2021 "Touching Qingdao" Moral Model, including 11 individuals and one group. After strict and standardized selection procedures, Wang Juxiu, a resident of Xianyou Road Community, Jinmen Road Sub-district, Shinan District, Qingdao; Wang Dongfeng, a professor of the College of Food Sci-

ence and Engineering, Ocean University of China; Zhao Hanyu, a villager of Shengjiazhuang Village, Puji Town, Jiaozhou City, Qingdao; Lin Fengchu, Party Secretary of Linjia Tuqiaotou Village, Huanxiu Sub-district, Jimo District, Qingdao; Wang Renjiang, Chairman of Dakuai (Qingdao) Big Data Co., Ltd., and other 6 people won the individual award of 2021 "Touching Qingdao" Moral Models, and the "Inquiry About Qingdao's Government Affairs" team won the group award.

【助人为乐】

王菊秀 青岛市市南区金门路街道仙游路社区居民



王菊秀曾因捐出退休金助人、为流浪汉送饭而打动无数人，被大家亲切地称为“最美大姨”。十几年来，她先后捐助过青岛、临沂、贵州、云南、四川、西藏等地的贫困学子、残疾人、特困家庭等，捐款数额达10万余元。仅在2019年4月，王菊秀就捐出了近4000元善款，而她每个月的退休工资也才3000元左右，但家人都十分支持她做公益、做好事。

王菊秀相信只有精神的力量才能真正带领身处困难的人走出困境，因此她不仅为受助者提供钱物帮助，还坚持手写信件对受助者精神鼓励。一次次捐款，帮助他人渡过难关；一封封信件，传递出真情关爱。近年来，因为乐于助人、家庭和睦，王菊秀先后获得“全国十佳最美家乡人”“青岛市最美家庭”“青岛市十佳最美老人”等荣誉。

【助人为乐】

汪东风 中国海洋大学食品科学与工程学院教授

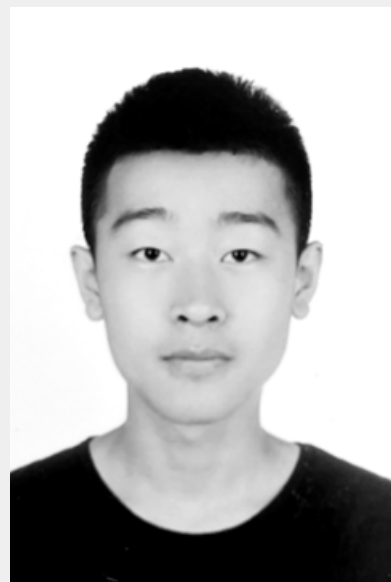


一生立德树人，半生扶贫攻坚。汪东风是全国“万人计划”教学名师、首批全国“黄大年式教师团队”领衔者和首批全国教材建设先进个人。40年来始终如一倾心课堂教学、潜心课程建设、专心专业发展和改革，取得了多项教学成果。先后主持国家自然科学基金等项目多项、获国家科技进步二等奖2项，授权发明专利9项，共指导国内外博士及硕士研究生89名。上世纪80年代末，他凭着对科研事业和扶贫事业的满腔热情，拄着拐杖走遍了安徽省大别山区潜山县、霍山县、舒城县上

百个村庄，与当地农民一起种茶采茶，指导他们提高技术。依托他研制的舒茶早芽等名茶，其产茶镇成为国家“一村一品”示范村镇，顺利实现了脱贫致富。2020年，教育部确定中国海洋大学定点帮扶云南省绿春县，已年过六旬的他主动请缨，毅然接下了茶叶技术扶贫任务，从青岛奔波万里六下云南，又一次开启了走村串户田间地头的扶贫之路。经共同努力，绿春高端茶项目已经逐渐成熟，富含茶多糖系列饼茶、高香白茶年均产能预计达200吨，年均产值最高可达4400万元。

【见义勇为】

赵汉语 生前系青岛胶州市铺集镇盛家庄村村民



2021年9月21日，正值万家团圆的中秋节，青岛胶州市铺集镇盛家庄村东的胶河里，上演了一幕舍己救人的悲壮乐章。一名初中生刘强（化名）不慎落水，正在旁边钓鱼的赵汉语来不及多想，奋不顾身扔掉手里的鱼竿，边跑边脱衣服跳入河中救人，迅速游到落水者旁边，拖着落水者从深水区向浅水区移动。这时，一股水流涌来，赵汉语和被救者多次被冲到深水急流区。关键时刻，赵汉语的父亲赵桂山及其他

村民也赶到现场，众人下水合力将已经沉入水底的刘强拖救上岸。但因现场水流湍急，杂草丛生，水域情况复杂，赵汉语被密布的水草绊缠溺亡，献出了年轻的生命，父母悲痛不已，村民们无不为其的壮举感动、惋惜。赵汉语勇救落水少年的悲壮事迹在社会各界引起强烈反响。9月29日，中共胶州市委政法委、胶州市见义勇为协会联合发文，授予赵汉语“胶州市见义勇为先进分子”荣誉称号。

【见义勇为】

林峰初 青岛市即墨区环秀街道林家土桥头村党支部书记



2019年4月2日，青岛市即墨区环秀街道石棚村村头一家餐馆里冒起滚滚浓烟，屋子里还时不时传出孩子的哭声，情况十分危急。此时，正在执行民兵巡逻任务的林峰初远远望见了那股黑烟，于是一路向冒烟的方向跑去。刚到门口，就听见噼里啪啦的玻璃破碎声，屋子里冒出滚滚浓烟。因火势太大，周围村民都不敢靠近。林峰初听到孩子的哭声后，迅速找到一条毛巾打湿后

捂着口鼻冲进了院子里，随后抱着两个孩子冲了出来。他把孩子交给外面的村民后，又一头冲进了火场，再把一位70多岁的老人背了出来。救人过程中，林峰初发现屋里还有一个小型煤气罐，担心引发煤气罐爆炸，他再次冲进火海，把煤气罐拖了出来。119救援到达后，他又协助消防员继续参与灭火，疏散周围村民，待火情控制后，才默默地离开了现场。

【诚实守信】

王仁江 大快（青岛）大数据有限公司董事长



36年来，为履行战场上的“生死盟约”，王仁江信守誓言，毅然承担着照顾12位牺牲战友父母的责任，替牺牲战友尽孝。王仁江服役时立下过赫赫战功，在战场上是英勇无畏的连长，带领着战友们在对越自卫反击战中，冒着枪林弹雨，拼杀在高地攻坚战；退役后他创办数据技术公司，一面为基础大数据业务努力奉献，

一面积极吸纳复转退伍军人回馈社会。除此之外，他还有另一个身份，便是12位牺牲战友父母的“好儿子”。退役后，为牺牲战友父母每月寄款，从无间断，36年来每年寄款约1万元，累计36万余元。烈士的父母去世时，王仁江都会像亲生儿子一样，尽心尽孝，他还经常探望伤残战友和烈属，并捐款30万元。

【敬业奉献】

李涌 生前系青岛市公安局交通警察支队同三高速公路大队二中队中队长



从军19年、从警16年，李涌始终满怀对党的忠诚和对事业的热爱，在平凡的岗位上做出了不平凡的业绩，曾荣立个人一等功1次、二等功3次、三等功4次，被评为“山东省先进工作者”“全省政法系统先进工作者”“全省我最喜爱的十佳人民警察”“青岛市优秀共产党员”“青岛市劳动模范”。他首创了“温馨提示”交通指挥手势，总结出“三勤两要三提前”工作方法，有效提升了道路通行效率。他自学动画制作应用于交通安全宣教，

开通“交警李涌”微博，为传播交通文明贡献了智慧和力量。为了给群众指路导向，他用坏了11张地图，11次不顾安危帮助群众扑灭自燃车辆，33次护送载有危重病人的车辆快速到达医院，经常帮助群众处置车辆抛锚等突发情况。他胸怀大爱、甘于奉献，20年累计无偿献血近3万毫升，多次参加捐资助学和扶困救灾等社会公益活动。

2021年10月3日凌晨，李涌在对一起涉嫌酒驾人员的执法过程中，不幸英勇牺牲。

【敬业奉献】

丁叁叁 中车青岛四方机车车辆股份有限公司副总工程师



丁叁叁长期从事高速列车的研发工作，是高速列车资深技术专家和技术带头人，先后参与或主持了“和谐号”“复兴号”高速动车组、城际动车组、高速磁浮交通系统等系列产品研制，主持建成了复合材料、列车碰撞被动安全、列车空气动力学等专业能力，成功攻克高速列车多项关键技术，为高速列车技术创新和“金名片”打造作出了突出贡献。其中，CRH380A创造了时速486.1公里的世界铁路运营试验最高速，时速200公里城际动车组研制成为国内首列城际动车组，填补了国内在城际轨道交

通移动装备领域空白，“复兴号”动车组实现高速动车组简化及互联互通，完善中国高速动车组标准体系，整车及关键系统部件具有完全自主知识产权，迈出了从追赶到引领的关键一步，各项性能指标达到国际领先水平，为国家高铁“走出去”战略提供了有力支撑。主持搭建中国高铁被动安全防护技术研发体系，建立被动安全性能评估验证能力，实现世界上最高速度车辆级碰撞研究，由此开发的一体化吸能系统实现中国高速列车被动安全技术工程化从“0”到“1”的突破。

【敬业奉献】

叶思源 青岛海洋地质研究所海岸带地质室研究员、海洋地质发展战略委员会委员



叶思源呕心沥血20余载，致力于滨海湿地生态地质与生物地球化学调查研究。她精准把握国际和国内生态文明建设科学前沿，与国际先进团队建立了长期合作网络，建立了国内惟一的全球滨海湿地生态功能监测网，开辟了湿地研究新领域，在湿地地质演化、湿地水文学、湿地生物地球化学以及湿地修复与资源利用等方向取得开创性成果。她首次提出浅海湿地过滤功能

形成机制、碳循环模式，在国内首创并主导滨海湿地科研项目，为山水林田湖草生命共同体的系统科学研究作出了杰出贡献。她主导创建了湿地地质学理论体系，并先后主持国家科技部重点专项、自然科学基金、国土部行业科研专项等10余项重大项目，先后在国内外核心期刊发表论文160余篇，其中40余篇发表于国际SCI（EI）刊源期刊。

【敬业奉献】

潘文永 海军 92664 部队 44 分队士官长



24 年来，潘文永将自己最宝贵的青春年华全部留在了海岛之上，书写着对党和人民的赤胆忠诚，其先进事迹先后 3 次被央视报道，诠释了“以岛为家，以苦为荣，团结拼搏，无私奉献”的朝连岛精神。他始终牢记高级士官之责，先后牵头参与编写 4 部主战装备操纵使用、维修排故等书籍手册 10 余本，撰写《某型装备判刑研究》等战法论文 8 篇，为该站高标准完成战备工作夯

实了基础。他始终坚守“吃苦不言苦，苦中有作为”的意志品质，带领战士钻方舱、爬天线、啃书本、研战法，手把手、面对面的言传身教，所带分队（班）6 年内 4 次荣立集体三等功，所带战士多人因任务完成出色荣立个人三等功，先后为该站维修安装各类电器电路近 1000 件，牵头完成了全站空调安装、营房线路铺设等急难任务，为部队节约经费 13 万元。

【敬业奉献】

刘学东 青岛市市立医院副院长



作为一名从事临床工作 30 年的资深呼吸科专家，从非典到甲流再到新冠肺炎疫情，刘学东多次在重大社会事件、危重病人抢救中作出突出贡献。自 2020 年以来，作为青岛市新冠肺炎医疗专家组呼吸组组长，她会诊并参与救治了青岛市近 60% 的本土确诊病例、近 50% 的输入病例，在院内带领团队面对面会诊 582 人次，主持救治 7 例轻型至危重型新冠患者。2020 年 10 月，她作为救治组长进驻市定点医院，连续工作 23 天，每日一线查房，成功救治全部 16 名新冠患者，牵头编写制订青岛市新冠疫情下工作规范

4 部、相关诊治方案 5 部。2021 年 9 月底，刘学东带领 96 人团队入驻市公共卫生应急备用医院，在 2 个月的高强度、高压力的工作中，创建一体化的医疗救治体系，首次采核酸转阴率达 95% 以上，平均住院日明显缩短，并坚持工作问题日产日清、强化院感培训，制定的数十项制度流程进入市定点医院培训手册，实现医务人员零感染、零投诉。近年来，她先后获评“山东省抗击新冠肺炎疫情先进个人”“山东省优秀共产党员”“山东省优秀医师”“青岛拔尖人才”“青岛市三八红旗手标兵”称号。

【孝老爱亲】

王奕骁 青岛胶州市胶西街道胜利庄村村民



21 岁的王奕骁早就承担起家庭重任。2015 年，王奕骁的母亲突患运动神经元萎缩，肌肉逐渐萎缩，瘫痪在床，年仅 15 岁的王奕骁一边上学，一边和爸爸承担起了照顾妈妈的重任，为了缓解母亲的疼痛，王奕骁每次放学后都会先给母亲进行身体按摩，从头到脚，一天不落，不仅如此，每次按摩时王奕骁都会想尽办法逗母亲开心。3 年后，母亲不幸撒手人寰，同年，父亲又被确诊为食道癌。为了照顾父亲，高中毕业后王奕骁放弃继续求学的机会，在附近饭店、洗车店

打工补贴家用。除了照顾父亲，王奕骁还要照顾自己 91 岁高龄的奶奶。奶奶患有严重的脑萎缩，脑子时而清醒时而糊涂，吃饭、大小便都离不开人。给父亲做好饭后，王奕骁总是先把热乎的饭菜送到奶奶身边，有时刚到饭点奶奶却大小便失禁，王奕骁毫无怨言地先为奶奶擦洗身子、换洗衣服，最后再哄着奶奶把饭吃完，自己往往来不及吃饭。经历了失去亲人痛苦的她，现在倍加珍惜和父亲、奶奶在一起的时间，她也将继续用自己坚实的肩膀撑起这个家。

【敬业奉献】

“问政青岛”团队 荣获 2021 年度“感动青岛”道德模范群体奖



“问政青岛”团队于 2020 年 6 月组建，现有主创团队 18 人、协同配合团队近百人，截至目前已推出 31 期节目。问作风、问担当、问落实、问突破……为落实中共青岛市委市政府部署要求，2020 年 7 月，青岛市广播电视台融媒体直播问政节目《问政青岛》正式开播。1 年多时间，31 期节目，10 区市问政全覆盖、11 个市直部门参与，“一把手”直面问题、现场直播，网络观看量超过 1344 万人次，直接推动老旧楼院电梯加装难、

公交场站落地难、转供电优惠电价落实难等 500 多个热点难点问题得以解决或加速解决。

2021 年以来，全市深入贯彻落实习近平总书记“办好一次会、搞活一座城”、建设现代化国际大都市要求，将创建全国文明典范城市作为中心工作，不断改善市容环境，提升城市品质，提高城市治理水平。7 月，《问政青岛》正式推出“争创全国文明典范城市”专题问政，聚焦城市建设和管理水平，聚焦群众“急难愁盼”，一大批涉及市容环境、交通顽疾、老旧小区等领域的问题得到解决，提升了群众的获得感、幸福感，扎实推动创建工作不断取得实效。

2021 年初，《问政青岛》被写入青岛市政府工作报告、市人大常委会工作报告、市政协常委会工作报告。9 月，新华社发文对青岛以舆论监督打造共建共治共享社会治理格局予以肯定，称“问政既是青岛倒逼落实、深化改革的冲击钻，也是提升群众幸福感、满意度的助推器”。



活动现场，书法家们挥毫泼墨，笔走龙蛇，一时翰墨飘香。
During the activity, the calligraphers worked their magic with writing brushes and filled the air with the fragrance of calligraphy works.

Qingdao Holds "Our Festival · Spring Festival" Theme Practice Activity

瑞虎迎春，“福”到楼宇

文 / 方童

“千门万户曈曈日，总把新桃换旧符”。春节前夕，瑞虎迎春，“福”到楼宇——“我们的节日·春节”主题实践活动在青岛中铁中心正式启动。本次活动由青岛市文明办主办，市南区新时代文明实践中心、市南区文明办、湛山街道、湛山街道新时代文明实践所承办，市南区文学艺术界联合会、北京中铁慧生活科技服务有限公司青岛分公司协办。青岛市文明办，中共青岛市市南区委宣传部、区文明办，湛山街道党工委相关领导出席活动。

活动在新湛路幼儿园带来的《斗牛虎》中拉开帷幕，优美动听的《祖国万岁》《节日欢歌》向大家献上新春祝福，现场多个节目精彩纷呈，营造了欢乐、喜庆、祥和的节日氛围。活动伊始，湛山街道楼宇白领代表现场发布文明过年倡议书，弘扬传统美德、树立文明新风，号召争当文明过年的践行者、宣传者、监督者，以实际行动积极培育和践行社会主义核心价值观，用一言一行行为城市文明增光添彩，让广大市民朋友在平安祥和中度过一个低碳环保、文明节俭、健康快乐的春节。

无联不成春，有联春更浓。活动现场，书法家们挥毫泼墨，笔走龙蛇，一时翰墨飘香。“五湖四海皆春色，万水千山尽得晖”“一帆风顺吉星到，万事如意福临门”……一幅幅手写的春联，一个个喜气的“福”字铺满桌面，既书写出大家对新年的期盼，更描绘出大家对越来越美好生活的向往，节日的喜庆气氛洋溢整个楼宇。出席活动的领导们拿着“新鲜出炉”的对联和福字亲手给楼宇企业代表、文明市民代表、道德模范代表送上新春祝福。此次集“福”活动让楼宇工作人员在“家门口”提前享受“年味”！

镂金作胜，剪彩为人，此次活动还设置了剪纸展示区。一把小剪刀在剪纸大师的手中转来转去，一前一后，一深一浅，一个个各具特色的红色福字在手中跳跃，参与者向大师们讨教剪纸经验，学习传统手工技艺，感受传统文化魅力，让非遗文化在文明实践活动中大放光彩。

滑雪迎冬奥，一起向未来。在万象城冰雪分会场，万象城滑冰专业老师为少年儿童开设滑冰微课堂，冰嬉少年随着美妙的音乐韵律而动，在文明实践活动中体验冰雪魅力，享受运动快乐，以别样方式庆新年，以文明实践新形式助力冬奥会，和北京冬奥



春节将至，年味儿渐浓。春节前夕，瑞虎迎春，“福”到楼宇——“我们的节日·春节”主题实践活动在青岛中铁中心正式启动。

As the Spring Festival approached, the Spring Festival celebration was getting into full swing. Before the Spring Festival, the Welcoming the Year of the Tiger and Sending "Blessing" to Building Dwellers — "Our Festival · Spring Festival" Theme Practice Activity was officially launched in CREC Qingdao Center.

一起向未来！

参与活动的市民代表王双表示：“因为疫情的原因，这几年过年都缺乏热闹氛围，而今年能够参与这样新年主题的活动让我非常高兴，也让我感受到新年特有的喜庆祥和，这种久违的感觉特别好。”同样参与活动的学生代表吕唯一说道：“在活动中，我们不仅感受到了年味，更感知了中国传统文化的魅力，这浓浓的中国年、中国情让我很动容。今年，又恰逢北京冬奥会的举行，也希望中国的运动健儿能够取得好成绩。”

据了解，未来青岛将持续发挥阵地优势，全面统筹资源，激发文明实践活力，全力打造文明实践综合体，挖掘优秀文化资源，积极开展各类实践活动，弘扬中华优秀传统文化，丰富群众节日文化生活，利用各级媒体矩阵全方位、多角度宣传报道，营造敦睦祥和的浓厚氛围，筑牢文明和谐新高地，真正把文明实践阵地搬到居民群众身边，切实提升群众获得感、幸福感，充分展现群众庆祝传统佳节、喜迎二十大的精神面貌。

（本文图片由青岛市文明办提供）

"To every home the sun imparts its brighter rays, old peach wood charms against evil are replaced by new ones." As the Spring Festival approached, the Spring Festival celebration was getting into full swing. Before the Spring Festival, the Welcoming the Year of the Tiger and Sending "Blessing" to Building Dwellers — "Our Festival · Spring Festival" Theme Practice Activity was officially launched in CREC Qingdao Center. The event was hosted by Qingdao Civilization Office, organized by

Shinan District New Era Civilization Practice Center, Shinan District Civilization Office, Zhanshan Sub-district and Zhanshan Sub-district New Era Civilization Practice Station, and co-organized by Shinan District Federation of Literary and Art Circles and Qingdao Branch of Beijing Zhongtietie Life Technology Service Co., Ltd. Relevant leaders of Qingdao Civilization Office, Publicity Department of Qingdao Shinan Party Committee, Shinan District Civilization Office and Zhanshan Sub-district Party Working Committee attended the event.



春节前夕，青岛市市北区组织开展道德模范、文明家庭走访慰问活动。
Before the Spring Festival, Shibei District of Qingdao organized visits to moral models and civilized families.

Carrying Forward Virtues and Advocating a New Style

弘扬美德 倡树新风

——青岛市市北区走访道德模范文明家庭

文 / 魏浩浩 郭显海 韩文晓

春节前夕，青岛市市北区组织开展道德模范、文明家庭走访慰问活动，中共青岛市市北区宣传部（区文明办）负责同志分别走访慰问了道德模范、文明家庭等先模典型代表，送上中共青

岛市市北区委区政府的关心关爱和新春祝福。

近日，中共青岛市市北区委宣传部（区文明办）相关负责同志，先后来到大港街道、海伦路街道辖区，分别走访了“全国学雷锋志愿服务‘四个100’最美志愿者”、山东省“三八红旗手”、全国最大的“中老年人公益红娘”及“感动青岛”十佳道德模范、“感动市北”道德模范、青岛喜康助老服务中心主任薛伟，“山东省自强模范”“山东好人”“感动青岛”十佳道德模范、市北区春雨残疾人辅助性就业中心负责人崔永兰等道德模范，山东省“文明家庭”、青岛市基层宣讲先进个人、“最美青岛人”“感动市北”道德模范、市北区百姓宣讲团副团长董秀格等文明家庭代表。中共青岛市市北区委宣传部（区文明办）、大港街道、海伦路街道等单位负责同志在与先模典型座谈交流时，详细了解她们的家庭情况、生活状况和公益活动开展情况，听取她们对精神文明建设工作、新时代文明实践活动的意见建议，对薛伟16年来举办全市性大型相亲会28次、小型相亲会500多次、老年集体婚礼6次、介绍成功牵手生活的老人2500余对，崔永兰18年来为65名残疾孩子提供培训、工作、康复、公益于一体的工作学习生活技能、获得劳动报酬、实现自我价值、奉献回馈社会，带动近千名志愿者参与到爱心助残公益队伍中，为山东省内近百位残疾人寻觅真爱搭建起了桥梁，董秀格利用曾任小学音乐教师的专长长期从事文明实践百姓宣讲、发起成立阳光歌舞队为居民烹制文化大餐的先进事迹分别给予高度赞扬，称赞她们是无愧于党员群众心中和社会各界学习的好标杆、好榜样。市北区将一如既往地关心关爱道德模范、礼遇道德模范，并通过“感动市北”道德模范、“文明市北人”培育，积极推荐市级



中共青岛市市北区委宣传部（区文明办）负责人分别走访慰问了道德模范、文明家庭等先模典型代表，送上中共青岛市市北区委区政府的关心关爱和新春祝福。

The responsible leaders of the Publicity Department of Shibei District Party Committee (district civilization office) visited the representatives of moral models, civilized families, etc., and sent the care, love and Spring Festival wishes of the Party committee and government of Shibei District, Qingdao.

及以上各级好人、道德模范、文明市民、文明家庭等先进典型，在全社会形成崇尚道德模范、弘扬榜样力量的时代文明新风。

近年来，青岛市市北区坚持社会推选、基层推荐、部门审核、综合评定、重点培育、广泛宣传等举措，充分依托160个新时代文明实践中心、所、站阵地作用和文明实践志愿服务骨干力量，培树了200余名全国、省级、

市级道德模范、文明市民等先模群体和个人。市北区还通过争创全国文明典范城市、省级文明区以及文明单位、文明社区、文明校园、文明市民、文明家庭等群众性文明创建活动，进一步带动提升了城区文明程度和市民文明素养，展现了文明市北磅礴力量，构筑了市北好人聚拢道德新高地。

（本文图片由中共青岛市市北区委宣传部提供）

Before the Spring Festival, Shibei District of Qingdao organized visits to moral models and civilized families. The responsible leaders of the Publicity Department of Shibei District Party Committee (district civilization office) visited the representatives of moral models, civilized families, etc., and sent the care, love and Spring Festival wishes of the Party committee and government of Shibei District, Qingdao.

In recent years, adhering to social selection, grass-roots recommenda-

tion, departmental review, comprehensive evaluation, targeted cultivation, extensive publicity and other measures, Shibei District of Qingdao has brought to full play the supporting role of 160 new era civilization practice centers and stations and fully leveraged the backbone force in civilization practice volunteer service; as a result, it has cultivated more than 200 national, provincial and municipal moral models, civilized citizens and other model groups and individuals.



夜色下的青岛璀璨夺目。（图 / 韦聪）
Qingdao looks dazzling at night.

The Beauty of a City and the Charm of the Night

城之美，夜之魅

文 / 韩海燕

1月20日,2021年中国城市夜经济影响力十强城市榜单在北京揭晓,根据综合得分,重庆、长沙、青岛、成都、上海、北京、武汉、深圳、广州和天津,从30个入围城市中脱颖而出,成为2021年夜经济影响力十强城市。

与此同时,长沙天心区、北京朝阳区、重庆江北区、青岛西海岸新区、上海静安区、天津红桥区、重庆渝中区、成都锦江区、南京鼓楼区、广州天河区、深圳罗湖区、杭州下城区、长沙芙蓉区、武汉江汉区、沈阳沈河区、西安雁塔区、青岛城阳区、成都武侯区、重庆永川区、济南历下区20个区县从60个入围区县中脱颖而出,进入2021年夜经济影响力20强区县榜单。

十强城市展现夜之亮点

夜经济是城市经济的重要组成部分,也是衡量一个城市经济活力的重要标志。2019年被称为“中国城市夜经济元年”,从这一年开始,《财经国家周刊》、瞭望智库联合相关机构组成课题组,编写《中国城市夜经济影响力报告》,对城市夜经济影响力进行客观分析与独立评价,展示城市夜经济发展的成果、经验及启示,受到业内外普遍关注。

2021年,课题组进一步调整和完善了城市夜经济评价方案:一是增加了中国城市夜经济候选城市(区县)推介环节,在大数据分析、实地调研、专家评定等基础上,遴选出30个候选城市和60个候选区县,面向社会推介接受公众投票。公众投票得分在评价总指标中占比50%。二是调整了中国城市夜经济专业评价维度指标及其占比。课题组联合相关研究机构,充分结合大数据等工具,从夜经济传播力、创新力、成长力、产业规模、商圈流量5个维度对目标城市进行重点分析,5个维度在这一指标中各占比20%。专业评价在评价总指标中占比50%。

从2021年夜经济影响力十强城市榜单看,重庆、长沙、成都等夜经济实力继续保持领先优势,尤其是重庆,连续3年位居夜经济影响力城市首位;青岛、北京、天津等北方城市不断发

力夜经济,近年来保持强劲发展势头。

观察城市夜经济发展特点,夜经济城市可分成3类:一是创新引领型城市,包括以重庆、上海等为代表的网红城市,位于第一梯队;二是特色开拓型城市,包括苏州、洛阳等城市,位于第二梯队;三是潜力提升型城市,包括了湖州、潍坊等成长型城市,位于第三梯队。

2021年,为进一步体现评价的科学性与权威性,课题组在数据选择与分析上更加多元化,与阿里本地生活、巨量引擎等企业和平台在数据方面进行深度合作,充分吸收了阿里新服务研究中心、巨量引擎城市研究院等夜经济相关产业报告成果,同时得到了携程、海伦司、中国工商银行信用卡中心、中国光大银行信用卡中心、中国民生银行信用卡中心等机构的数据支持。

基于此,课题组还先后走访调研了天津、武汉、重庆、长沙、珠海、北京、上海、青岛、沈阳、广州、深圳等城市,对当地夜经济发展情况进行了实地调研,并多次夜经济创新发展座谈会或研讨会。课题组认为,过去一年,不少城市以夜经济为突破口,塑造城市产业转型和能级提升的新动能,打造现象级“不夜城市”,与此同时,还有越来越多的城市将夜晚点亮,在这一新赛道上蓄势发力。当下,全国城市夜经济正进入一个新的发展阶段。

一年来,尽管部分城市的夜经济发展受到了疫情较大影响,但城市夜经济发展的总体势头不减、规模持续增长,待疫情缓解,主要城市的夜经济产业规模增长还有望迎来新一轮爆发。

如今,“夜生活”已成为青岛日常生活中,不可或缺的一环。

吃,夜经济里的“烟火气”

都说夜市是城市的另一种面孔,

充满市井味道的大排档,是青岛人夜生活不可或缺的一部分。食客云集,人声鼎沸,市井狂欢,构成了青岛夜色中极富玩味的一笔。在昏黄的路灯下,红帐篷一撑,马扎子一摆,一个个野馄饨摊前烟雾弥漫……很多人说青岛没有夜生活,可能跟南方深夜还熙熙攘攘的夜市相比,青岛的夜市没有那么丰富,但你仔细留意,青岛的夜生活也有它自己的滋味。烧烤摊上,滋滋作响的烤串是吃货们难以割舍的美食图腾。人们热爱烧烤,大抵是因为喜欢和他们一起肆无忌惮吃肉喝酒的人;亦或是因为有了喜欢的人,所以想要和他们分享这充盈人间烟火的美食。所以,烧烤绝对是青岛深夜美食的标配,牛肉、羊肉、板筋、海鲜以及各式青菜应有尽有。既然是深夜美食的霸主,青岛名声在外的烧烤店更是不计其数,一个个如同烧烤界的传奇一般扮演着深夜美食江湖的重要一角。还有一种高脂肪美味,让人忘记了对自己的减肥承诺,就比如——炸串。在青岛,没有哪样小吃能像炸串一样,让人“顶着爆棚的卡路里”也要围着路边摊大吃特吃,吃完签子一放,嘴儿一抹,那满足劲儿似乎是一顿海鲜大餐都换不来的。

青岛人常说,喝杯啤酒,咱们就是好朋友。塑料袋里装着成斤的散啤,也装着青岛人完美的四季。无论是在老青岛扎堆喝酒的营口路,还是在永不落幕的登州路啤酒街,都能感受到青岛最市井的夜生活,各种散啤、瓶啤、桶啤,多到你眼花缭乱。那些在街旁林立的啤酒屋,沸沸扬扬的人声里,每桌都有人情冷暖的故事,来这儿喝酒,不怕你喝醉,就怕你不尽兴。有人逢酒必配一盘“花毛一体”,有人贪恋烤海鲜的滋味……而这浓浓的“滋味”也让青岛的夜更加迷人。



“夜生活”已成为青岛日常生活中不可或缺的一环。（图 / 吕建军）
“Nightlife” has become an indispensable part of people's daily life in Qingdao.

玩，夜经济里的“酒吧香”

在青岛的夜生活里，与夜宵齐名的，是青岛的酒吧街。海风、音乐、美酒，这三者就像是一种绝妙的组合词，潮领着青岛的夜生活。

青岛的酒吧街各有特色，有的细腻时尚、有的热闹喧嚣、有的激情四射、有的流光溢彩……一条条多元、自由、个性的酒吧街就呈现在我们眼前。

位于青岛市市北区新都心万科生活广场的台柳路 1907 音乐街如今对于我们而言应该很熟悉。2019 年，为助力青岛国际时尚城建设攻势，市北区充分挖掘台柳路丰厚的历史文化资源，按照“简约、活力、时尚、新潮”的原则，打造了台柳路 1907 音乐街区，链接城市的“过去”与“现在”，将潮流酒吧、时尚餐饮、休闲娱乐等多主题业态高度融合，打造了一个全青岛规模最大、业态最全、辐射范围最广的时尚新地标，以此来助力辖区“夜经济”的发展。

如今，随着 1907 音乐街的打造，台柳路已经成为点亮青岛夜经济的新地标。潮流元素的不断充沛，也使音乐街时尚感满满，同时，因历史元素的加持，又让这个时尚商圈增添了新的文化内涵。

白天用一杯咖啡抖擞精神，晚上用一壶浊酒抚触灵魂。崂山星光里时尚休闲街区的打造，恰好满足了当下年轻人对夜生活的需求。开街后的星光里街区进行了街区亮化，灯火通明，霓虹闪烁。热恋中的情侣可以走进咖啡厅延续甜蜜，或走进一家餐厅演绎“深夜食堂”的美妙；三五好友可以相约酒吧，音乐伴美酒，在这里畅谈宣泄，快意酣畅。作为一座美食聚集地、时尚玩乐场、浪漫风情街，崂山星光里时尚休闲街区深挖街区多元文化元素，汇聚时尚新势力，以深度体验感、参与感、即时互动，成为潮流青年的网红打卡地。

此外，位于青岛西海岸新区的火凤凰酒吧街，依托浓郁深厚的啤酒文化和简约典雅的德式建筑，打造了一个“理想·生活·文艺”的交流空间，融合着酒吧、咖啡吧、茶吧、书吧等多元经营业态，集酒文化、餐饮文化、乐队文化、创意艺术于一体，采用“酒吧+餐饮+演艺”经营模式，倾力打造的高品质酒吧街区……

每当夜幕降临，华灯初上，属于酒吧街的夜生活才刚刚开始。畅享夜色中，玩累了，随处一歇，随手一拍，便是风景；逛饿了，品尝下西式甜点，点一杯清茶或是咖啡，亦可选择一家“万国餐馆”尊享饕餮盛宴，让你越夜越嗨。

游，夜经济里的“新活力”

深夜食堂、深夜蹦迪、深夜剧场……从餐饮到文化，青岛的夜经济向更丰富领域延伸。

乘游轮夜游三湾，到奥帆中心赏炫彩灯光……则成为了这座城市独特的夜间风景线。当一个个夜晚被点亮，夜经济逐渐成为青岛发展的新引擎。

夜晚的浮山湾畔，灯火璀璨，流光溢彩，散发着迷人的气息，这里是人们最青睐的约会地点，也是浪漫爱情的见证地、观海餐饮的体验地、咖啡美酒的汇集地和青春梦想的放飞地。

顺着海边长长的木栈道可以一路欣赏海边属于夜晚的另外一幅风景长卷。

木栈道沿海顺势而建，几乎串联起了青岛海边所有的休闲娱乐场所，收尽了青岛海边最美的风光景色。轻柔的海风拂面而过，徜徉在宽阔的堤坝上，心情都会随之豁然开朗。而站在奥帆中心看五四广场，恍然有种身临香港的韵味。2008 青岛奥帆赛后，这里成了青岛一道靓丽的风景线。沿

途建筑物上那不同的色彩所搭配出的灯光，以不同程度的变幻方式绚烂“绽放”。红色的妩媚和蓝色的浪漫勾勒出建筑物的挺拔，黄色的融合又使得棱角分明的建筑多了几许温柔。

在夜色中行走，有这些美丽的风景一路相伴，心情都随之豁然开朗。夜凉如水下的城市好像正被一杯浓郁的咖啡悄然融化，真正滋润着城市的最初面容。音乐广场上的白帆就像一只停泊在港湾的船。变幻无垠的色彩已经让城市显得魅力十足，如果各种色彩排列组合起来，漫步在夜色中的你一定会放缓脚步，仔细去品味它传达出的丝丝温暖，感受它直入心间的气息。上合峰会过后的奥帆中心，无论从“颜值”还是“内在”，都经历了一次前所未有的突破。在“奥帆中心”观看一场灯光秀如今成为了人们的一个新选择，光怪陆离的灯光、不同变幻的主题，在大海和天空的衬托下，如梦如幻，一定会让你欢呼、陶醉，这视觉盛宴如果不是亲临现场，实在是难以描述。夜幕下，还可以换个角度，从海上看青岛，从奥帆中心启航的“夜

游浮山湾”“夜游三湾”“帆都海之旅”和“海上休闲游”等多种海上旅游线路，提供了不同的海上视角，领略青岛美丽的海岸线风光。坐上“蓝海珍珠”号游轮遥望浮山湾畔夜景，能看到通过灯光演绎营造出的梦幻般的现代化都市景象，构成了独具魅力的浪漫夜景。船内的装修精致豪华，柔软的地毯、舒适的沙发，还有璀璨闪亮的吊灯，甲板上有许多供游客休息的座位，坐在椅子上吹着清凉的海风，看着海上的风景，惬意十足。

很少有一座城市像青岛这般特别。而青岛众多的“特别之处”中，有许多是无法复制的经典。走进这座城市，可以欣赏到异彩纷呈的文物建筑及美轮美奂的景观风貌，又能够了解到跌宕起伏的历史变幻，感受青岛这座历史文化名城丰富的文化融合力与创造力，领略到人文与自然融和共生的经典价值。这里处处彰显着现代化国际城市的时尚气息，而游走的欢动一刻，是精彩的另一种延续。

夜，于青岛而言，是璀璨的，亦是浪漫的。

Night economy is not only an important part of urban economy, but also an important indicator in measuring the economic vitality of a city. On January 20, the list of China's top ten cities in the influence of night economy in 2021 was announced in Beijing. According to the comprehensive score, Chongqing, Changsha, Qingdao, Chengdu, Shanghai, Beijing, Wuhan, Shenzhen, Guangzhou and Tianjin stood out from 30 shortlisted cities and made the list.

In addition, 20 districts stood out from the 60 shortlisted districts and counties and made the list of the top 20 districts and counties in the influ-

ence of night economy in 2021, which are: Tianxin District of Changsha, Chaoyang District of Beijing, Jiangbei District of Chongqing, Qingdao West Coast New Area, Jing'an District of Shanghai, Hongqiao District of Tianjin, Yuzhong District of Chongqing, Jinjiang District of Chengdu, Gulou District of Nanjing, Tianhe District of Guangzhou, Luohu District of Shenzhen, Xiacheng District of Hangzhou, Furong District of Changsha, Jiangnan District of Wuhan, Shenhe District of Shenyang, Yanta District of Xi'an, Chengyang District of Qingdao, Wuhou District of Chengdu, Yongchuan District of Chongqing, and Lixia District of Jinan.



活动现场，7个资本类重点项目签约，另有19个项目达成合作意向。
At the meeting, seven key projects in the capital category were signed, and another 19 projects reached cooperation intentions.

The Forum of Capital Enabling High-quality Development and the Annual Meeting of the Qingdao-Shanghai Entrepreneurs Association Held

青沪携手·资本赋能 ——资本赋能高质量发展论坛暨青沪企业家联谊会年会举行

文 / 张文萱

日前，资本赋能高质量发展论坛暨青沪企业家联谊会年会在青岛和上海同步举行。30余位世界500强及头部企业家、国内资本领域权威专家、商协会负责人共赴青沪之约，云端共话青沪资本高效赋能路径与实践，以专业实训撬动资本力量服务青岛战略性新兴产业、“四新”经济发展，推动青沪两地多维度、深层次、精准化交流合作再启新篇章。

中共青岛市委常委、市委组织部部长于玉，青沪企业家联谊会会长、杉杉控股董事局主席郑永刚，青沪企业家联谊会会长、海尔集团党委书记、董事局主席周云杰出席论坛并致辞。青岛市副市长耿涛主持论坛并为“青岛市经济发展咨询专家”颁发聘书。

于玉在致辞中说，青岛选派干部赴上海进行专业实训，搭建起了青岛与上海交流合作的桥梁纽带，把上海的先进理念、经验、做法源源不断地带回青岛，为青岛经济社会高质量发展注入了新的活力。一年来，青沪企业家联谊会有效促进了两地资源要素

加快聚集，本次活动又有7个合作投资项目即将签约，丰硕成果有目共睹。当前，青岛正在深入贯彻落实习近平总书记对青岛工作的重要指示要求，聚焦有效需求牵引、实体经济振兴、新旧动能转换、重大战略落实、民生改善和共同富裕，勇当龙头、争先进位，

努力在高质量发展中率先走在前列，加快建设现代化国际大都市。

于玉就深化两地合作提出倡议，希望青沪企业家联谊会继续发挥优势，为两地企业家搭好台、牵好线、服好务，促进两市企业之间优势互补、共同提升，为推动两地经济在新发展格局中扩大高水平开放、实现高质量发展发挥更大作用。

郑永刚在致辞中表示，青岛的魄力、效率和温度，奠定了企业家投资青岛的信心。作为青沪企业交流合作平台，联谊会将充分发挥自身优势，积极牵线搭桥，建立交流学习长效机制，推动上海与青岛企业家进一步深化合作，实现优势互补、互利共赢。

周云杰在致辞中表示，一年来，联谊会桥梁纽带作用充分发挥，平台优势持续放大，青沪企业频繁互动，有力促进了青沪深度融合发展。目前，青岛已成为上海“四新经济”北上辐射发展的重要基地，上海成为青岛企业“走出去”的主战场，两地合作进入新阶段。论坛的举办恰逢其时，为资本赋能青岛发展“四新”经济和重点产业，加快实现“腾笼换鸟、凤凰涅槃”探索了新路径。

主旨演讲环节，3位专家带来资本的思想盛宴。强大的资本赋能，是一座城市发展的活力之源。中国上市公司协会会长、中国企业改革与发展研究会会长宋志平围绕资本市场和国企改革，分享了鲜活的企业管理和改革经验。他认为，多层次的资本市场为国企改革和发展提供了重要的平台，推动企业做强做大，青岛和上海合作是很好的样板。上海国盛资本管理有限公司总经理周道洪聚焦资本赋能地方经济高质量发展，他从国有资本的赋能谈起，解析迈向新发展格局的经济成长密码，建言青岛经济高质

量发展，创新开启经济成长之路。德勤中国副首席执行官蒋颖立足新发展格局，从政府“硬”政策和管理“软”环境两个方面，对青岛积极融入国家人才战略布局，更好地引才、留才、育才、用才提出了具体建议和落地举措。

上海作为重要的国际金融城市，在基金投资领域有着领先优势，第5批赴上海专业实训队充分发挥基金投资的聚合效应，以基金为载体链接青沪、赋能青岛，推动达成一批重点项目合作。现场，青岛银行与陆家嘴国际信托有限公司达成总规模100亿元的全面战略合作项目；CMC资本、青岛海发集团签署半导体基金合资GP项目；青岛胶州市与新中联集团达成总规模7500万美元的新中联青岛供应链项目等7个资本类重点项目签约，另有19个项目达成合作意向，涵盖资本项目、投资项目、战略机制合作、人才技术资源共享等诸多领域，成为第5批赴上海专业实训队以青沪“优势互补、合作共赢”发力项目招引的生动见证。

围绕基金和资本赋能高质量发展，由上海财经大学创投校友会会长郑峥嵘作为嘉宾主持，上实投资（上海）有限公司董事长郭箭、CMC资本合伙人蔡祥、上海国有资本运营研究院院长罗新宇、青岛华通国有资本运营（集

团）有限责任公司董事长王永亮、青岛银行股份有限公司董事长郭少泉共同呈现了精彩的高端访谈。

资本的方向，本身就代表着新机遇、新财富、新价值的行业风向。为了更好地放大实训溢出效应，青岛市第5批赴上海专业实训队作为主力军筹备资本赋能高质量发展论坛暨青沪企业家联谊会年会。实训队临时党支部书记徐冰介绍，自抵沪以来，实训队在对接青沪两地产业、资本、技术和资源等领域发挥了积极作用，围绕楼宇党建、基金赋能产业升级、国资国企改革、城市数字化转型、城市更新和城市建设、城市文化软实力等诸多领域开展专题调研。与此同时，充分发挥实训队平台优势，主动对接各区市、功能区和市直部门，服务青沪企业、资本和项目合作。

本次论坛由中共青岛市委组织部、青沪企业家联谊会主办，青岛市第5批赴上海专业实训队，青岛市国资委、青岛市地方金融监管局、青岛市民营经济局承办。活动在青岛和上海同步线上举行，青沪两地知名企业家代表，山东省政府驻沪办主要负责同志，青岛市直有关部门和功能区主要负责同志等参加活动。

（本文图片由资本赋能高质量发展论坛暨青沪企业家联谊会活动组委会提供）

Recently, the Forum of Capital Enabling High-quality Development and the annual meeting of the Qingdao-Shanghai Entrepreneurs Association was held in Qingdao and Shanghai simultaneously. Over 30 business leaders from Fortune 500 companies and industry giants, domestic experts in the capital field, and heads of business associations attended the meeting online

to talk about paths and practice of efficiently enabling development with capital in Qingdao and Shanghai, to unleash the power of capital through professional training to serve Qingdao's strategic emerging industries and the "four new" economic development, and to open a new chapter in the multi-dimensional, in-depth and targeted exchanges and cooperation between Qingdao and Shanghai.



Did You Get the "Three Must-dos Package" of Winter Tour in Qingdao? 青岛冬游“三件套”你 get 了吗？

文 / Lisa

滑雪 + 温泉，冬日里的火与冰！冬游青岛，惬意温泉与嬉雪滑雪都不可辜负，在滑雪嬉雪场来一场速度与激情的滑雪之旅，再氤氲在汤泉的温暖中，可谓妙哉。如果“滑雪 + 温泉”还不够，那就继续加上冬游采摘之旅，草莓、番茄、圣女果、萝卜……冬游青岛享受采摘的亲子同乐，这些统统都可以满足你！

日前，青岛市文化和旅游局推出 6 条超级实用的“滑雪 + 温泉 + 亲子采摘”于一体的特色旅游线路。嗨游青岛，享悦冬季，相信这 6 条内涵丰富的好线路能承包您一整个冬天的快乐，约起来吧！

线路 1：国信冰雪嘉年华（滑雪）+ 沐恩格林四季农场（草莓采摘 / 跑马场）+ 崂山北九水（登山赏冰瀑）+ 小隐民宿（二龙山脚下体验民宿）

1 月 1 日至 2 月底，“2021 年第五届青岛国信冰雪嘉年华”在青岛国信体育中心辅助训练场举行。作为青岛市区内惟一个大型冰雪嘉年华娱乐项目场所，冰雪嘉年华横跨元旦、春节两个国内佳节，共设置雪地小火车、雪地飞碟、雪地摩托、雪地戏雪、雪地雪坡、雪地碰碰球、雪地悠波球、雪地碰碰车 8 个项目，精彩刺激的冰雪活动充实整个冬天。

位于崂山北宅街道沟崖社区东山的沐恩格林四季农场，冬季成熟的草莓已经换上了娇艳欲滴的红色外衣，



今冬人气最旺的滑雪场非融创藏马山滑雪场莫属。（组图）
Sunac Cangmashan Skiing Park is definitely the most popular ski resort this winter.

散发着甜美的气味。该农场占地 0.33 公顷共 7 个草莓大棚，其中一部分用作观光采摘。除了草莓采摘，农场还有跑马场及儿童乐园，带上宝贝一起来体验骑马的乐趣吧！

随着新年第一场雪洋洋洒洒飘落，崂山九水、巨峰等游览区内银装素裹、分外妖娆，如同进入冰雪世界，四周一片晶莹。市民及游客们进山前请及时关注崂山风景区官方微博，一旦开放即可进山赏“九水冰瀑”壮观景象。

线路 2：金山滑雪场（滑雪）+ 青岛海泉湾度假区（温泉 / 看演出）+ 天泰山温泉小镇（温泉养生）

金山滑雪场座落在风景秀丽的玉皇山脚下，交通便利。滑雪场设有 2 条初级道、1 条中级道、1 条高级道，以及 1 条雪上飞碟雪道。雪地摩托车、山地越野车、雪上飞碟、儿童嬉雪区等等给游客带来冰雪乐趣。此外，雪场设有专业的滑雪学校，拥有 1 万余平方米的教学专区。

享受过滑雪的激情，最放松最惬意的事情莫过于泡汤泉。拥有优美自

然环境的海泉湾，温暖的海洋温泉缓解疲乏舒缓身心。在温泉水乐园里体验彩虹滑梯、欢乐亲子水寨的同时，还可以到海泉湾室外露天温泉，以海为台、以亭台楼榭花树溪水为伴泡温泉赏美景。

天泰峪尚汤泉位于即墨温泉旅游度假区，坐拥连绵不断的四舍山脉，与鳌山湾遥相呼应，是集海水浴场、登山探险、温泉理疗、滑雪、高尔夫运动、特色美食等休闲娱乐项目于一体的综合性大型度假区。

线路 3：莲花山滑雪场（滑雪）+ 少海国家湿地公园（游览观光）+ 九龙山生态采摘园（摘草莓做面包）+ 青岛绿村生态园（赏热带作物）

莲花山滑雪场是青岛胶州市惟一家以滑雪运动为主题的大型农业生态旅游项目。滑雪场有初级雪道、中级雪道各 1 条，雪圈道 6 条，嬉雪区 1 处，可满足 800 多人同时滑雪嬉雪，完善的场地照明系统还为滑雪爱好者提供夜间滑雪的方便。莲花山滑雪场还设有 400 个停车位的大型停车场，



去阿朵农庄来一次冬季草莓采摘之旅，会让你不虚此行。（组图）
A strawberry-picking trip to Atour farm in winter will definitely worth your time.

雪具大厅约 1000 平方米。

少海国家湿地公园地处胶州湾畔，主要包括少海新城南湖、北湖以及周边部分缓冲区域。水光潋滟，碧波荡漾的少海，在冬季别有一番清冷秀丽之美：古寺宝塔、虹桥卧波、草木蔓生、鸥鹭翔集，美不胜收，更有美丽优雅的天鹅如约来访，流连碧波之上。

九龙山生态采摘园位于胶西街道行上店村西北 700 米，草莓、桑葚、火龙果、水果玉米、水果花生……一

年四季均可采摘。带着孩子挖土豆、割韭菜、摘番茄，感受泥土与植物的力量。这里有童话一样的彩瓷面包窑，烘烤出满是烟火香气的软欧包，还有各种地道甜品，孩子们可以在这儿参与手工制作，体验烘焙乐趣，珍重食物之源。

此外，还可以到洋河镇去采摘，全镇 12 个村庄拥有 30 多个草莓大棚，从元旦开始采摘能一直延续到 4 月。而位于胶莱镇南王疃村的青岛绿村现

代农业示范园区，用各种新奇的热带作物营造出一派南国风情。

**线路 4：文王山必捷滑雪场(滑雪)
+ 文王山景区(赏景 / 吃地道农家美食)
+ 马家沟芹菜产业示范园(买好芹菜)**

文王山必捷滑雪场位于平度文王山风景区，设计造雪总面积约 3 万平方米，有 1 条长 200 米的初级道、1 条长 300 米的中级雪道和 1 条进口魔毯。滑雪场占地 1500 平方米的雪具大厅，配有进口雪具 1000 余套、专业防护用具 500 余套，并配备专业滑雪教练。

文王山景区坐落于李园街道办事处秦皇河以西的文王山、武王山地区，景区集人文景观和生态自然景观于一体，是一个充满历史文化底蕴的公益园林、平度城郊的天然氧吧。文王山的餐饮住宿都极具特色：原石烤鸡、欧式烧烤、铁锅炖大鹅远近闻名；榻榻米式的精品民宿、原汁原味的乡间别墅，也绝对能满足游客朋友不同层次的需求。

马家沟芹菜产业示范园是一家以生产“马家沟”芹菜为主，集观光休闲、科普体验、技术研发、基地生产和加工销售于一体的现代生态农业开发企业。正宗“马家沟”芹菜，色泽黄绿、叶柄空心、嫩脆清香，而且富含多种微量元素，是蔬菜中的上等佳品。“航马一号”色泽较普通马家沟芹菜更绿，呈深绿色，口感更加清脆；“航马二号”外梗呈黄绿色，口感鲜嫩，深受人们的喜爱。

**线路 5：月季山冰雪大世界滑雪场(滑雪) + 齐长城百果园(登山)
+ 青岛红树林度假世界(泡汤 / 看海上日出)**

月季山冰雪大世界滑雪场坐落于国家重点文物古迹“齐长城”脚下，

距离青岛交通枢纽西客站、交通商务区仅 5 公里，地理位置得天独厚，号称青岛“城市中的滑雪场”。滑雪场引进国外最先进的设施设备，建有双人吊椅索道、魔毯 2 条及其他辅助配套设施。设有高、中、初及练习道、雪圈道、平衡车道等 5 条雪道以及儿童戏雪乐园。雪道总长 2000 余米，最大坡度 23°，最小坡度 7°，日接待量可达 5000 余人次，可满足初学者、专业选手等不同水平群体的场地需求，同时也可以举办各项全国性滑雪比赛。

新年里，在青岛红树林汤泉不仅可以泡头汤，还有超多小惊喜！也可以带着孩子在德国小镇广场一起参加华夏风雅秀汉字文化节，国学表演、乐器演奏、国风舞蹈，红珊瑚餐吧、百花深处老北京胡同菜的美食不要错过。

**线路 6：融创藏马山滑雪场(滑雪)
+ 阿朵千禧谷 / 萌宠乐园(娱乐嬉戏)
+ 阿朵农庄(采摘草莓)**

今冬人气最旺的滑雪场非融创藏马山滑雪场莫属。融创藏马山滑雪场将“专业与全面”“服务与引领”作为自己的要求，滑雪场总规划面积 12 万平方米，具有先进的滑雪设备，采用德国进口压雪机、意大利进口造雪机、各类高档进口雪具、儿童戏雪设施等，能够满足 3000 人同时滑雪、戏雪。

场内设有 3 个级别的滑雪道：初级道雪道十分开阔，适合初学者和小朋友进行大胆尝试；中级道为有经验的游客提供可以感受到雪上飞驰的快感；高级道是青岛最高的雪道，最大落差超过 69 米，让你每一次的滑雪之旅都能感受到飞驰而下的快感，在水墨的留白里增添一份速度与激情。滑雪场还配有专业的滑雪教练，为不同级别滑雪爱好者提供专业教学服务。



眼下正是采摘草莓好时节。
Now is the perfect time to pick strawberries.

值得一提的是，这里新上架无接触就餐新模式，做饭机器人利用物联网技术，智能烹饪三五分钟即可出餐，休憩的同时还可以欣赏落地窗外雪场美景。

同时，藏马山还有阿朵千禧谷、阿朵萌宠乐园、藏马老街等游玩项目！阿朵千禧谷包括极速螺旋、花海旋木、疯狂海螺、幸福对对碰 11 台大型主题游乐设施，以及四季花田、恐龙世界、悬谷吊桥、风车走廊等体验项目。萌宠世家汇集了羊驼、孔雀、矮马、猕猴、梅花鹿、鸵鸟、黑天鹅、鹦鹉等萌宠动物，来这里可以与萌宠小动物们亲密互动。

此外，还可以去相距不远的阿朵农庄来一次冬季草莓采摘之旅，约上三五好友，或采摘游玩，或带回精美的草莓伴手礼制作一个美味可口的草莓蛋糕；或陪孩子参加一场生动的草莓研学课程，认领一盆草莓盆栽回家观察照顾；亦或是来一场甜蜜的草莓音乐节，和明媚的大自然来一次亲密接触。阿朵农庄的草莓品种是香野，属于早熟品种，呈圆锥形，果实大，单果达 35 克左右，果肉为白色至淡黄色，细润绵甜，糖酸比高，入口清爽宜人，眼下也正是采摘的最好季节。

（本文图片由融创藏马山滑雪场及阿朵小镇提供）

Skiing and hot spring, the fire and ice in winter! When you visit Qingdao in winter, you have got to experience skiing and the relaxing hot spring. It's wonderful to first feel the speed and passion in the skiing and snow playing fields, and then bask in the warmth of hot springs. If skiing and hot spring aren't enough, then add winter picking for fruits and veggies such as strawber-

ries, tomatoes, cherry tomatoes and radishes and enjoy the fun of picking together with your kids in Qingdao! Have a good time in Qingdao and enjoy the wintertime here. It's believed that these six super practical characteristic tourist routes integrating "skiing + hot spring + parent-child picking" can bring you happiness for the whole winter. Go and make plans!

Talking About "Tiger" in the Year of the Tiger

虎年说“虎”

文 / Lisa

2022年2月1日，是中国农历新年。除夕夜一过，便从辛丑牛年步入到壬寅虎年。

虎年是根据中国传统历法来确定的，生肖中的虎对应着十二地支中的寅，故称之为“寅虎”。虎是百兽之王，是威猛的象征，老虎在民间习俗中被称为“瑞虎”，虎与“福”“富”谐音，寓意“福瑞临门、富贵盈门”之意。

实际上，中国的虎文化不仅源远流长，而且流传甚广。

“虎”文化的诞生和流传

在中国文化中，虎文化是起源最早的图腾文化之一，它源于远古自然崇拜和图腾崇拜，属于初民原始文化内容之一，也是中华优秀传统文化的重要组成部分。在距今大约1万年前的内蒙古阴山岩画中，就已经出现一组刻绘于虎沟岩石上的“五虎图”，动静相宜、生动灵气，表达了远古先民对虎这种动物的认识，展现了先民最早的动物崇拜与图腾；而距今约6000年的河南濮阳西水坡古代遗址的原始墓葬中发现的蚌塑龙虎图形弥足珍贵，被称为“天下第一龙虎”或“中华第一龙虎”，说明在原始氏族社会晚期的信仰中已有了龙神和虎神，龙虎文化同时存在。此外，良渚文化中的“神人兽面纹”中的兽面，也被很多学者认为就是虎。

中国的虎文化早在商代便广泛流行。殷墟考古出土了大量虎形器物，其中妇好墓的8件玉虎最为精美。商周青铜器常出现“虎食人”的图样或浮雕，有学者认为这可能代表上古中国人对虎的崇拜，将虎视作人与神沟

通的媒介或渠道。不仅如此，虎因其勇猛而被视作权力的象征。历史上，虎虽然没有成为帝王的象征，但一直被作为是权力和力量的象征。在古代，国家用兵之符、使节出国所持之节都以“虎”命名为“虎符”“虎节”。代表最高军事权威的“虎符”最早出现于春秋战国时期，当时采用铜制的虎形作为中央发给地方官或驻军首领的调兵凭证，分为两半，分别保存在帝王与将军的手中，用兵时方才作为凭证合二为一。此外，古代中国十分流行四神文化，白虎作为西方位神得以尊崇，更被誉为“战神”。传说周文王曾梦见长着翅膀的老虎，而后得到姜尚辅佐，奠定周朝基业，可谓“如虎添翼”。在历史上，威猛的将军素有“虎将”之称，“虎”成为军队将领勇猛善战的象征，《诗经·鲁颂·泮水》中称勇武之臣为“矫矫虎臣”，《尚书·牧誓》称武王有“虎贲三百”。

在古代中国，虎还被视作辟邪祥瑞，形象被不断神化。在民间百姓的心里，虎是正义、勇猛、威严的象征，能驱除灾难和邪恶，《山海经》中有

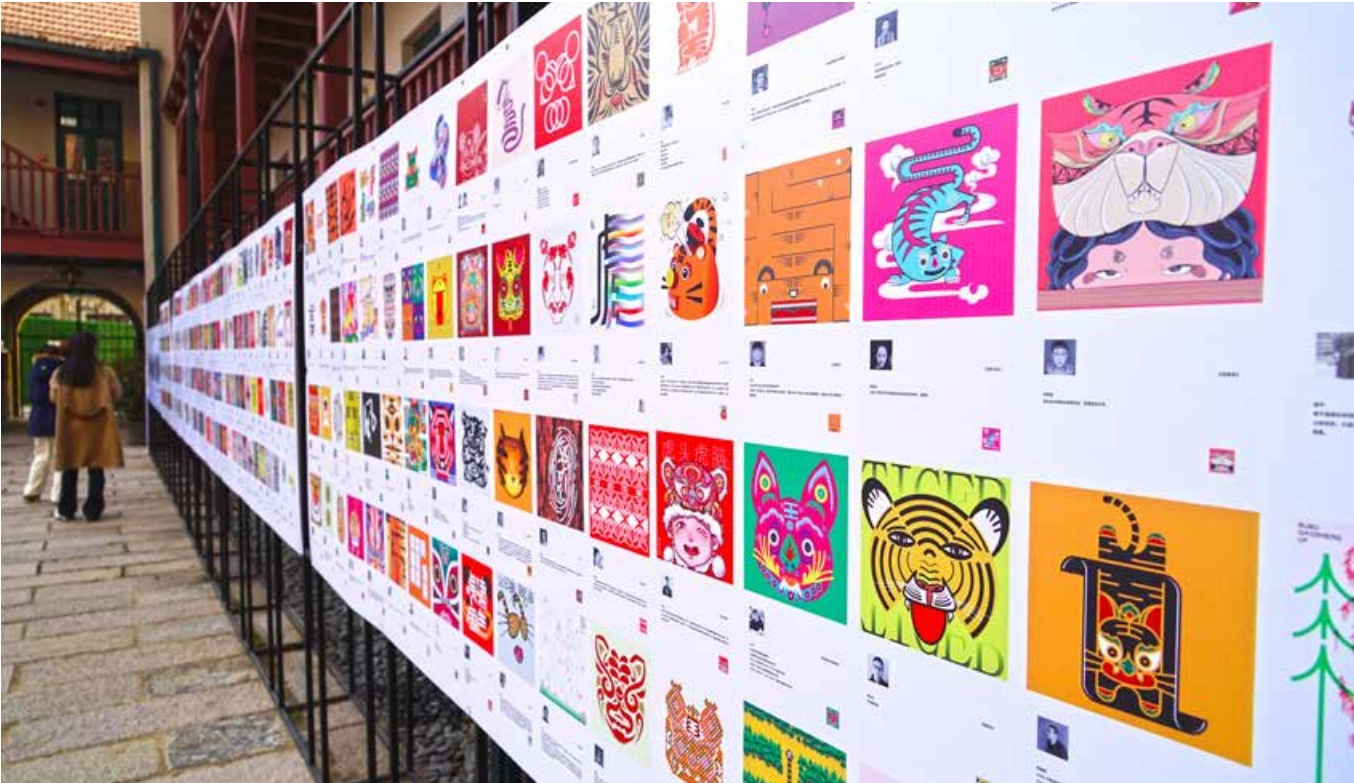
虎食恶鬼的传说，而道教创始人张道陵和财神赵公明的坐骑都是黑虎。实际上，无论是在民间传说、戏曲等传统文化中，还是在年画、剪纸、雕塑、刺绣等非物质文化遗产中，人们都将虎视为瑞兽，用它镇宅、护宝、驱逐邪恶，更会为婴儿、孩童缝制虎头帽、虎头鞋祈求健康成长。因此，虽然虎常常以威猛、霸气的形象示人，但民间看重虎所带来的吉祥，会为虎的形象平添了几分活泼可爱。

从“兽王”到“大猫”， 猛虎变萌虎

古人把虎排进了十二生肖里的第3位，在十二地支隶属“寅”，之所以取名“寅虎”，是因为传说十二时辰中的寅时（凌晨三点至五点）正是山间老虎最活跃的时间，它们出来到处游荡觅食，最为凶猛，也因此，“寅时”又称“虎时”。

在历史长河中，虎的形象无处不在。在甲骨文和金文中，“虎”字就是一个形态生动的象形字。从殷商、西周、春秋、战国到秦朝、汉朝的石

老话说“摸摸老虎头吃穿都不愁”，在老百姓心里，极具乡土气息的布老虎是驱邪避灾、平安吉祥的象征。（图 / 董志刚）
As the old saying goes, "Touch the tiger's head and then you won't need to worry about food and clothing". In the hearts of ordinary people, the rustic cloth tigers are an auspicious symbol that can ward off ill luck and evil and keep people safe.



近日，一场虎年主题海报展在老城里院广兴里中进行。（图 / 张张）
Recently, a poster exhibition themed the year of the tiger was held in Guangxingli, a Liyuan building of old urban area.

雕石刻以及青铜器、铁器、金银器、玉器、瓷器中，以虎为原型的艺术品的造型、纹饰更加丰富。唐宋以后的绘画中，以虎为题材的佳作更是层出不穷，不仅有“上山虎”和“下山虎”，还有“大人虎变”等寓意深刻的作品。

作为中国最早、最“红”的动物图腾之一，几千年来，“百兽之王”虎被赋予“寅客”“兽君”“李耳”“揜于”“伏猛”“戾虫”“斑叔”“於菟”“白额侯”“老饕”“毛虫祖”等几十种别称，有的形象逼真，有的深入人心，有的匪夷所思。比如，南朝陶弘景的道教著作《真诰·翼真检》记：“有云寅兽白齿者，是虎牙也。亦直云寅兽者，亦云寅客。”《海缘录事》上也记有“寅客，虎也。”《说文》中则讲，虎为山兽之君，因此有称呼为“兽君”。此外，因为老虎长居深山之中，所以又有“山君”的别称。《清异录》上记载：十六国时期，为避讳后赵皇

帝石虎的名字，当时的人把虎称作“黄猛”。而老虎被称作“大虫”的最早文字记载是晋代干宝的《搜神记》，其中有文字讲到“扶南王范寻养虎于山，有犯罪者，投于虎，不噬，乃宥之；故虎名大虫。”有道是“老虎再大也是猫”，只要人的体格和力量足够大，老虎也能照样撸。在温州地区很早就把老虎称为“大猫”，而如今在互联网上，“大猫”更是卖萌老虎们的最常用名。

在中国几千年来历史发展中，虎的形象占据重要地位。文字、语言、诗歌、文学、雕塑、绘画、小说、戏曲、民俗，以及更为广泛的民间传说、神话、故事、儿歌等传统文化中，都有虎的身影，是中华文明不可或缺的一部分。其中四大名著中就有不少与“虎”有关的人物和事件：在《三国演义》中，有绰号的人物都是能力出众的英才，其中一些就是以“虎”为绰号别称，

除了威名远播的“五虎上将”，还有“江东猛虎”孙坚，“虎痴”许褚乃曹操手下第一大将，“召虎”张辽为曹魏五子良将之一，“冢虎”司马懿是三国中数一数二的谋略家；而《水浒传》中以“虎”为绰号的人物不在少数，如“矮脚虎”王英、“插翅虎”雷横、“锦毛虎”燕顺、“眺涧虎”陈达、“打虎将”李忠、“花项虎”龚旺、“中箭虎”丁得孙、“青眼虎”李云、“笑面虎”朱富、“母大虫”顾大嫂等等，此外，除了大名鼎鼎的武松，打虎的还有解珍、解宝，以及黑旋风李逵——他在得知母亲被老虎吃掉后，一气之下杀了4只老虎；《西游记》中的老虎并不多，有车迟国的虎力大仙，平顶山莲花洞金角大王和银角大王的手下巴山虎，还有黄风怪手下虎先锋等，这些妖怪们的下场都不太好，不过最倒霉的要属被悟空一棒子打死后被做成虎皮裙的那只了；《红楼梦》

中也有“虎”，那就是贾元春。第五回，贾宝玉看到贾元春的判词是这样写的：“二十年来辨是非，榴花开处照宫闱。三春争及初春景，虎兕相逢大梦归。”

说到现实中的“中国虎”，一般是指华南虎。号称“世界十大最稀有动物之一”的华南虎，被认为是老虎亚种中最古老的一种，是中国特有虎亚种。华南虎头圆，耳短，四肢粗大有力，尾较长，胸腹部杂有较多的乳白色，全身橙黄色并布满黑色横纹。毛皮上有既短又窄的条纹，条纹的间距较孟加拉虎、西伯利亚虎的大，体侧还常出现菱形纹。华南虎在亚种老虎中体型较小，外形和老虎的祖先中华古猫更加相似。作为典型的山地林栖动物，华南虎生活在中国南方的热带雨林、常绿阔叶林，常出没于山脊、矮林灌丛和岩石较多或砾石塘等山地落叶阔叶林和针阔叶混交林，以草食性动物野猪、鹿、狍等为食，是中国的十大濒危动物之一、国家一级保护动物，红色物种名录极度濒危，许多影视作品中的“中国虎”都以其作为原型，比如，武松在景阳冈打的虎，与《功夫熊猫》中的悍娇虎，均属华南虎。

青岛与“虎”

在很多人看来，青岛是一座沿海丘陵地貌的城市，并没有适合老虎生活的“深山老林”，但青岛的确存在许多与“虎”有关的地名，比如李沧虎山路、即墨金口镇虎埠前村、胶州马虎沟、平度虎李家村、莱西姜山虎埠岭村等等，其中不乏与“虎”有关的传说和典故。

老虎山公园位于李沧区，山体占地总面积362公顷，涉及11个社区。《李沧区志》曾记载，老虎山名称来历说法有二：一是山的形状像一只卧虎；二是传说从前山上曾有过老虎。而《崂



各大品牌纷纷推出虎年主题。（组图 / 王勇森）
Various major brands have launched tiger-themed products.

山志》中又有记载，在老虎山西坡，正对着南岭村的半山腰里，有一块2米高的巨石，石上矗立着2.5米高的大石，石头呈淡淡的红灰色，远看极像虎头，额上“王”字清晰可辨，故名“虎头石”。虎头石所在的地方是一座由9个山头连成的山峰，老百姓叫它“老虎山”，又叫“九顶山”，这里至今还流传着“韩信埋母”的传说。

位于城阳区的通真宫建于东汉末年，至今已有1800年的历史，原称“童公祠”，乃是为纪念当时不其县令童恢而建，“童恢驯虎”的典故就源于此。通真宫在鼎盛时期占地面

积2000多平方米，曾有殿堂36间，原墙壁上有彩绘壁画，记述“童恢驯虎”故事。

大名鼎鼎的崂山与“虎”也有着诸多渊源：崂山太清宫东南侧钓鱼台以北有座“驱虎庵”，传说刘若拙曾在此搏杀虎狼为民除害；巨峰支脉中峰尖洞险的“老虎尖”，传说早年曾有老虎出没而名；三标山支脉中的“抱虎山”则是传古时有人在此山洞中抱走过虎仔得名。此外，崂山各支脉山峰中，还有不少因山峰山石具虎形而名，如“黑虎山”“老虎涧”“虎岭顶”“虎头石”等等。

and fortune respectively.

The image of tiger can be seen everywhere in the past long history. In oracle bone inscriptions and Chinese bronze inscriptions, the Chinese character for tiger is a vivid pictograph. Tiger is featured in numerous excellent paintings after the Tang and Song Dynasties. In addition, the works of art with tiger as the prototype come in various patterns and shapes in such art categories as sculpture, ceramics and gold and silver ware.

Three Meals a Day and Change of Seasons, the Warmth of the City is Here

一日三餐四季，城市的温暖在这里

文 / 杨薇

一日三餐，四季更迭。
那淡淡的“烟火气”就蕴藏在平凡的生活里。

早餐篇，青岛人的早餐很特色

一年之计在于春，一日之计在于晨。单一的白粥、清水面已经无法满足青岛人对早餐的丰富需求。在时光的流逝中，越来越多的美味选择如潮水般涌来，一份丰盛而有腔调，极富形式感的早餐，汇聚成了清晨唤醒自己的必备武器。

所以说，青岛人对生活的追求始于一顿源自记忆又不乏“新”意的早餐。清早6点便排起长队的早餐铺，有细嫩鲜滑的打卤豆腐脑，也有油滋滋的鲜香馅饼。同时，“贪吃”本性的“吃货们”又四处闻香识味，端着一碗香辣浓稠的胡辣汤、夹着外形精致的广式点心，这一幕幕也时常出现在清晨的光景中。不得不承认，南方的细致柔婉、北方的豪迈慷慨，如今早已在青岛的早餐文化上尽显无遗。

隐藏在居民区的“甜沫肉火烧”，没有精心设计的招牌和装潢，简单到只摆了1平方米左右的早餐台来“打发”前来排队的食客，但那份旧时香气仍然唤醒了一代代的老青岛和新青岛。煎至香脆的面皮里，塞满了大块的烤肉，搭配一碗用玉米面熬成的甜沫，鲜中带香，扎实的肉质又不乏筋道的口感，饱腹又好味就是“吃货们”对它最依恋的情感。

众所周知，劈柴院曾是上世纪90年代青岛最繁华的商业区，然而随着城市中心的东移，这里已经不复当初的扰攘。不过，“吃货们”才管不了那么多，到了周末纷纷凑到这里，逛逛老街、会会老友、品品老味道……琳琅满目的各色小吃从巷头贯穿到巷尾，两边的小店招牌林立，让人不禁期待起里面的美味。要问劈柴院哪家小吃最地道？最能勾起青岛人的旧时回忆？那一定是劈柴院的豆腐脑。豆腐脑嫩滑、汤汁浓稠，丝毫没有卤水的腥味，一口喝下，如鸡蛋羹一般的爽滑质感一直保持着原有的老味道，尽管看起来只是单一的白色凝脂，却因加入形形色色的调味料，而散发出令吃货们难以忘怀的味道。

每天早上不到8点，在秦上秦的店内已经坐满了前来用餐的食客，不论是味道上口的胡辣汤还是飘香四溢的八宝粥，都在这个清晨唤醒了人们还在睡梦中的味蕾。萦绕玫瑰花与桂花香的八宝粥却轻松地俘虏了人们的胃，秦上秦的八宝粥用料相当实在，大颗红枣、莲子、枸杞等一应俱全，最吸引人的还属那饱含玫瑰花与桂花的香气，一口下肚，唇边都会留有浪漫的味道。如今，除了各具口味的城市特色早餐之外，台式风味小吃、广

式早茶点心、美式汉堡薯条等也逐渐成为人们早餐的新选择。

就是这样，当青岛人轻叹鲁菜精髓有日渐息微之势时，拥有“贪吃”本性的青岛人早已开始四处闻香识味：臊子面、胡辣汤，越来越爱；水波蛋、帕尼尼，大行其道。总之，外来美食与这座宽容的城市也很搭调。

午餐篇，青岛人的午餐很个性

午餐对于青岛人而言似乎不是那么重要，但也讲究个吃饱又吃好，如果时间充裕可以选择尝尝属于青岛的“网红店”。

例如，嗨贝海鲜吃货俱乐部，一家以海鲜为主题的个性美食时尚餐厅，兼有特色烧烤，但是倡导的是低碳绿色生活，海鲜采用水煮或者裸烹的做法，最大程度保留海鲜的原味。当然，这里自然也少不了年轻人喜欢的川味、咖喱味、泰国味多种蘸料的自由搭配，多样的肉类、海鲜烧烤让吃货们深刻体味到最原始的美味。

相信，每个吃货心中一定都有一家私藏的五星小店，它可能隐藏在青岛最寻常的角落，它也许是十几年的老字号，也或许是从小吃到大的街边小铺。虽然它们不是青岛吃喝玩乐攻略上的打卡景点，虽然它们环境一般、

服务有限，甚至桌椅都很少，却集结了青岛人的点滴回忆和故事，例如赵家的牛肉砂锅，门头虽小，味道却很霸道，虽貌不惊人，却是方圆百米人气爆棚；小店够旧却够味。还有被评为“青岛十大地方特色小吃”的“万和春排骨米饭”、青岛老城区的地标性餐馆九龙餐厅、浙江路上的丰谷酒楼、馆陶路上的汇丰苑等等，每一家都值得去品味品尝，用这样的味道来记住青岛，充实人们的午餐体验。

晚餐，青岛人的晚餐很韵味

太阳的余辉染红了天边的最后一朵白云时，夜晚就这样悄悄地来临了，笼罩在夜色中的城市也显得静谧、朦胧、奇幻。静谧的夜比起白天的安宁、淡然，华灯初上，多了几许朦胧、奇幻。柔柔的歌声在夜色的空气里不紧不慢的飘着，更增添了几份温馨、浪漫的柔幻气息，而这些只有夜晚才具备的独特气质，也随着夜中的霓虹灯，被演绎得淋漓尽致。

在霓虹的映衬下，青岛人的晚餐

开始了。

烧烤在青岛人心中的地位应该这样描述：“一顿不吃想得慌”。吃烧烤，对于绝大多数人来说不陌生，烧烤摊上，滋滋作响的烤串是吃货们难以割舍的美食图腾。烧烤代表的是无肉不欢的吃货精神，代表着啤酒文化，还代表着一种舒适自然的生活态度，以及没有隔阂的友情。人们把自己暴露在露天环境里吃烧烤，但内心感受到的却是无比私人化的情绪，似乎这时候的我们很容易被烧烤撩动，变得细腻而陶醉，如果你不喜欢烟雾缭绕的传统烧烤，一定要来品尝一下“很久以前”中式碳烤的清新美味。“很久以前”会告诉你，烧烤其实与烟雾无关。这是一家营业时间从日落到日出的烤吧，也是青岛第一家以夜店为主题的烤吧。作为一个烧烤店，环境已经可以媲美酒吧了，日落开门、日出打烊，推开门的一刹那，劲爆的音乐席卷耳膜，店里的装修风格更是时尚中充满了动感，犹如在洞穴里吃烧烤一般，各种烤串翻滚旋转，烤羊肉，烤脆骨，

烤香肠，烤大虾，烤面包，烤鸡翅……样样俱全。

再说说青岛胡桃里音乐酒馆，由好乐星娱乐集团与深圳合纵集团携手打造，其酒吧、餐厅、咖啡馆的文艺混血儿定位、立体灵活的空间体验、高品质美酒餐饮、陪伴式音乐表演、国际艺术流派精彩演绎，赢得了大量音乐、艺术、美食、美酒爱好者慕名而来。对于胡桃里而言，晚上9点之后不意味着晚餐的结束，而是另一种体验生活的开始。酒水的性价比高，又比酒吧有氛围，胡桃里让夜生活成为一种享受。超15小时的运营模式，满足午间，晚餐，酒市的一站式需求。酒文化、餐文化、诗文化、乐文化；同步你的听觉、视觉、味觉、嗅觉全方位的感受。丽江风情的独特设计，让胡桃木在原生态的环境里，彰显自然古旧的气息。绿植环绕射灯、天花板、外围和酒架，森林都市、世外桃源、绿踪仙境等等的词语，都无法形容胡桃里空间设计的美感。胡桃里的创新设计，获得了来自业内的特别肯定，

也因此吸引了大量的顾客，成为青岛最知名和最受欢迎的聚会空间。

在青岛，要问什么最好吃，那少不了提到海鲜，因此，青岛人的晚餐怎么能少了海鲜。海鲜是青岛的一大特产，在过去，青岛还是一个小小的渔村，这里的渔民靠打渔为生，渐渐的渔村才发展起来。而如今的青岛，在不少乡村码头，还是能看到淳朴的渔民乘着渔船洒下渔网，清晨出海，日落而归，满载着一船新鲜的鱼虾，烹成一桌美味佳肴。要说青岛最有代表性的美食，辣炒蛤蜊应该是当之无愧的了。来青岛旅游，好客的青岛人总会带你品尝蛤蜊，普通的贝类海鲜就这样渐渐成了青岛的名片，从此一发不可收，不知道什么时候起，蛤蜊成了青岛的第一鲜。喝啤酒、吃蛤蜊，成了青岛处处可见的风景。作为最家常的海鲜，青岛人赋予蛤蜊很多不同的吃法。辣炒蛤蜊、原汁蛤蜊、微波蛤蜊是最常见的，还有很多诸如蛤蜊小豆腐、蛤蜊鸡、蛤蜊蒸蛋、蛤蜊面、蛤蜊冬瓜汤、蛤蜊疙瘩汤等新开发的美食。青岛的海鲜还有很多种，梭子蟹、鲅鱼、扇贝、海蛎子……每一样在大厨的精心“打磨”下都会让人垂涎欲滴，欲罢不能。

对一座城市来说，饮食就是她迷人的脸庞。我们对一座城市的记忆，往往就是从饮食开始。就像豆浆之于北京，火锅之于重庆，青岛的海鲜啤酒野馄饨，总会给我们留下了深刻的记忆。

Three meals a day, the change of four seasons.

The light bustling atmosphere is embodied in ordinary life.

A year's plan starts with spring, and a day's plan starts in the morning. With the passage of time, we now



一碗面更是可以抚慰人心。（图片提供 / 莆田餐厅 PUTIEN）
A bowl of noodles can soothe people's hearts.



美食中也可以发现城市的特色。（图 / 杨薇）
The characteristics of a city can also be found in delicious food.

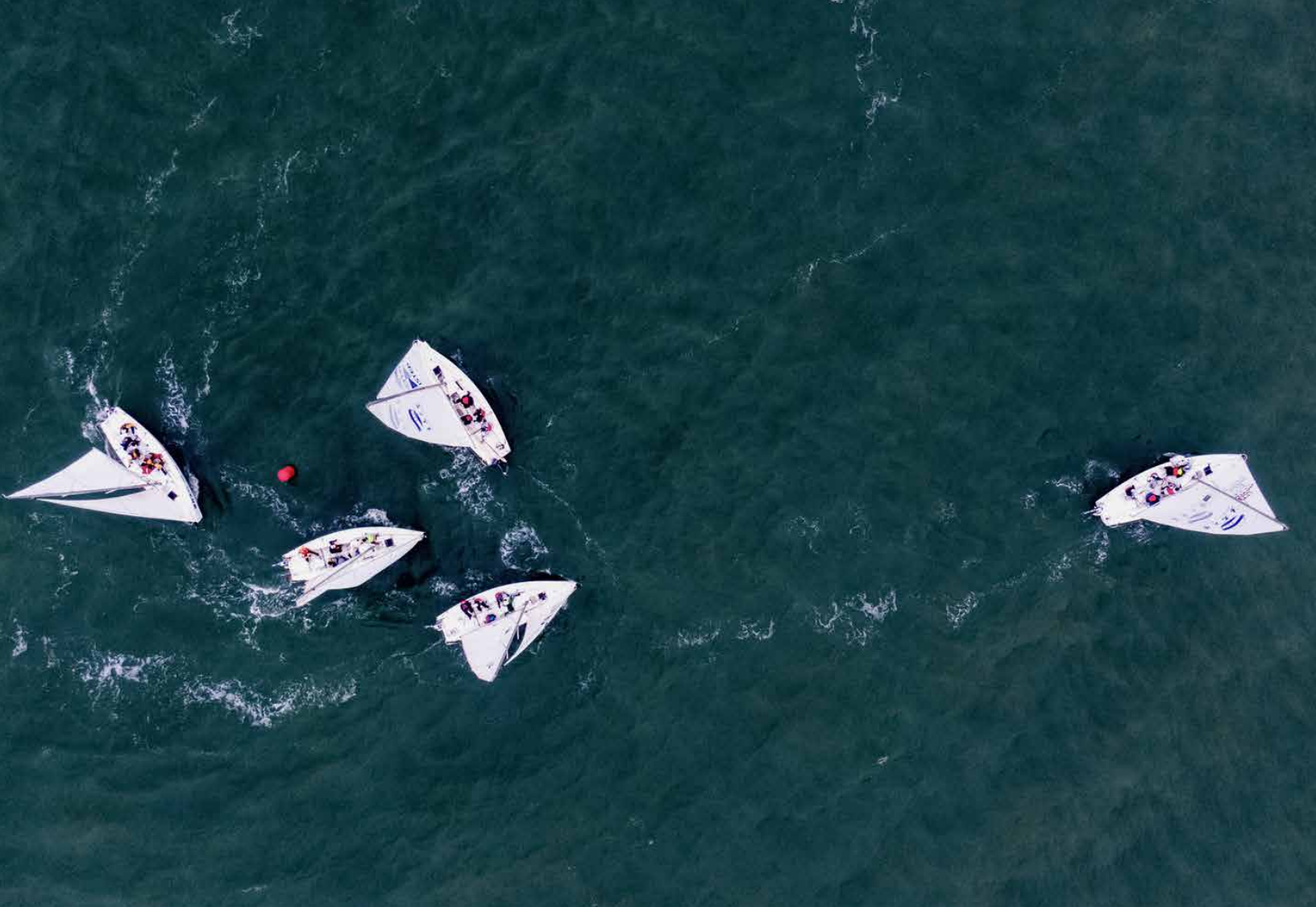
have more and more choices of delicious food. A rich, unique and ceremonial meal has become a must to awaken ourselves.

Therefore, Qingdao people's pursuit in life begins with a delicious meal originating from memory and full of creativity.

For a city, food is her charming face. Our memory of a city often begins with food. The characteristic foods of a city, like soy milk in Beijing, hot pot in Chongqing, and seafood, beer and street wonton in Qingdao, will always remain deep in our memory.



青岛的一餐中，海鲜往往是必不可少的。（图片提供 / 香橙砂锅粥）
In Qingdao, seafood is often a must in a meal.



如今，青岛是更富魅力的“帆船之都”。（图 / 张有平）
Today, Qingdao has become a more charming "Sailing City".

Meeting in the "Sailing Capital" for a Better Future

相约“帆都”，一起向未来

文 / 隋斌

2月4日晚，北京冬奥会开幕式圆满举行、精彩绽放。在这立春时节，向世界人民奉献了一场无与伦比的视觉盛宴。

二十四节气倒计时、五星红旗手手相传、蒲公英漫天飞舞、迎客松空中绽放……北京冬奥会开幕式穿越古老与现代、连接历史和未来，中华文明与奥林匹克再度携手奏响全人类团结、和平、友谊的华美乐章在鸟巢上空余音缭绕、回味无穷。

春到人间草木知，便觉眼前生意满。当冬奥开幕遇见立春，人们心中升腾的是希望，看到的是活力。

这一幕幕，也让我们的记忆再次重回 2008 年的那些瞬间……

更富魅力的“帆船之都”

2008 年，奥运会选择了北京，奥帆赛驶入青岛。百年奥运牵手百年城市，成为青岛最珍贵的历史记忆。有人说，城市的魅力在于特色。百年青岛因开明通达而拥有世界大港，因海洋眷顾而科技实力雄厚，因推陈出新而品牌享誉中外，因兼容并蓄而东西文化交融。

正因此，中共青岛市委市政府立足帆船看青岛，依托“三湾三城”海湾型城市发展格局，抓住奥帆赛历史机遇，将打造“帆船之都”上升为城市战略，以此展示时尚美丽青岛新形象。

众所周知，奥林匹克是人类超越自我、和谐发展、促进世界和平的精神弘扬，帆船运动是人们回归自然、体验环境、增进友好交流的完美展示。奥帆赛的成功举办，让奥运印记融入城市精神，开启了城市发展新纪元。2008 年 8 月 9 日，来自 65 个国家和地区的 400 名帆船帆板运动员向 11 枚奥运金牌发起冲击。青岛在历届奥运会上首次设立奖牌轮和胜利者返航线，在海上平台颁奖，创造了“青岛模式”。中国帆船帆板竞技项目实现了奥运会金牌零的突破。青岛将奥帆场馆建设与城市长远发展和产业布局调整相结合，将具有百年历史的北海船厂搬迁建成奥帆中心，从老工业基地升级为滨海旅游区，开创了城市核心区建设奥帆场馆的先河。青岛奥帆中心成为新的城市地标，成为面向公众开放的公益性帆船培训基地。2018 年，奥帆中心又成为上合组织青岛峰会主会场，再次吸引全世界的目光，彰显了山、海、城、帆相互交融的城市特色，始终站在时尚潮流的前沿。

一旦成为奥运城市，就是永远的奥运城市。奥帆赛后，青岛借鉴旧金山湾区、东京湾区等世界湾区成功经验，



各项帆船赛事在青岛举办。（图 / 仲伟华）
Various sailing events have been held in Qingdao.

构筑“三湾三城”海湾城市发展新格局，强化顶层设计和组织机构配套，明确“帆船之都”品牌发展的长期战略目标。2009 年，青岛市出台《关于加快帆船运动发展的意见》。历届市政府工作报告均提出进一步打造“帆船之都”城市品牌。青岛加入世界奥林匹克城市联盟，成立青岛奥帆城市发展促进会、青岛市帆船运动管理中心，市长任主席的青岛市重大国际帆船赛事（节庆）活动组委会，确立了“东展、西拓、北进”的帆船事业发展战略，以青岛奥帆中心为核心的中心湾区是“帆船之都”城市品牌建设的主阵地，同时推动帆船运动沿东部鳌山湾、西部灵山湾轴带展开。西部灵山湾新建国际一流的东方影都万达游艇会，能够承接克利伯环球帆船赛等国际赛事停靠，开启了青岛西海岸新区帆船运动发展新时代。东部鳌山湾也在新建面向青少年和大众帆船普及的公共码头。位于鳌山湾的港中旅海泉湾作为青岛市帆船帆板专业队的训练场地，多次承接青岛国际 OP 帆船营、“帆船运动进校园”等普及项目。多核突破，轴带

展开，全域统筹，极大扩展了青岛帆船运动的发展空间，增强了发展后劲。

值得一提的是，奥运场馆的赛后开发始终是一项世界性难题，既涉及到开发战略问题，又与普通市民的衣食住行息息相关。奥运遗产下的青岛帆船运动，成为激活城市活力的关键因子。青岛通过实施以国际品牌赛事、帆船城市普及、多元产业融合为重点的“组合拳”，趟出了一条具有鲜明“帆船之都”城市特色的奥运遗产开发之路。通过强化高端品牌赛事打造，引进国际知名赛事与创办自主品牌赛事齐头并进，培养了一批中国乃至世界帆船运动领军人才。并相继引进沃尔沃环球帆船赛、克利伯环球帆船赛、国际极限帆船系列赛、世界杯帆船赛等国际顶级赛事，创办了青岛国际帆船周·青岛国际海洋节、城市俱乐部杯国际帆船赛、青岛国际 OP 帆船营、“远东杯”国际帆船拉力赛、国际名校帆船赛（中国青岛）、高校大学生帆船营、“船东杯”帆船赛、企业帆船联赛等自主品牌赛事。青岛国际帆船周·青岛国际海洋节荣膺“中国最



青岛以帆船为媒，拥有了超常的传播效应。（图 / 王云胜）
Through the development of sailing sport, Qingdao has achieved remarkable communication effect.

具国际影响力十大品牌节庆”称号，每年推出多个板块和多项文体赛事活动，有力拉动了青岛食住行游购娱等关联产业发展。世界帆联多次表示青岛已成为 2008 年奥帆赛后引进国际赛事最多的亚洲城市之一。与此同时，青岛更是帆船人才竞相辈出。郭川作为中国职业帆船第一人，创立 40 英尺级帆船单人不间断环球航行世界纪录和无动力帆船首次穿越北冰洋等世界纪录，成为世界航海界的传奇英雄；刘学是沃尔环球赛冠军队船员；宋坤是中国女子环球船航海第一人；徐京坤屡创残疾人单人环大西洋和世界帆船赛冠军。奥帆赛成就了一批作为中国帆船领军人物的青岛籍运动员，不断改写中国航海历史。其次，通过强化城市帆船人口培育，开展“帆船运动进校园”和“全民来航海”帆船普

及活动。建立了 100 余所帆船特色学校，30 余所帆船特色示范学校，累计培训上万余名青少年。1 万余名青少年获得和晋升基本能力等级。百余人获得国家一级运动员称号。2007 年，国家体育总局授予青岛“中国青少年帆船运动推广普及示范城市”。在这一过程中，不断加强青少年帆船国际交流，累计选派数百名教练员和青少年运动员赴德国基尔、法国布雷斯特、新加坡等 10 余个国家、地区开展赛事培训交流。2010 年起，启动全民来航海帆船普及计划，几十万余人次参与公益帆船体验，实现了帆船运动与城市生活的有效衔接。与此同时，强化帆船运动与旅游、文化、会展、商务业态融合发展，船艇装备制造业发展迅速。中国国际航博会是北方地区最大的专业船艇展会，每年成交额数亿元。以帆船、

游艇为代表的海上旅游业发展方兴未艾。国家旅游局授于奥帆中心成为集帆船运动，旅游休闲和国际会议于一体的国家海滨旅游休闲示范区。一系列帆船赛事的举办早已超越单纯的体育竞技，迸发着国际化本土化相互交融的蓬勃活力和竞争合作的运动精神，借助赛事转化为全方位的宣传辐射以及实在的经济效益。赛事期间奥帆中心游人如织，周边酒店“一房难求”。奥帆中心夜景灯光秀助力青岛成为中外媒体关注的“网红”城市。30 余家国际知名品牌船艇制造企业落户青岛，青岛玛泽润船艇承接英国克利伯全球招标价值 1 亿元、12 艘环球赛船目前已成功绕地球 3 圈，体现了青岛制造的国际水准。青岛邹志船厂生产的帆船远销欧美。青岛银海国际游艇俱乐部被命名为中国第一处游艇（帆船）产

业发展基地。

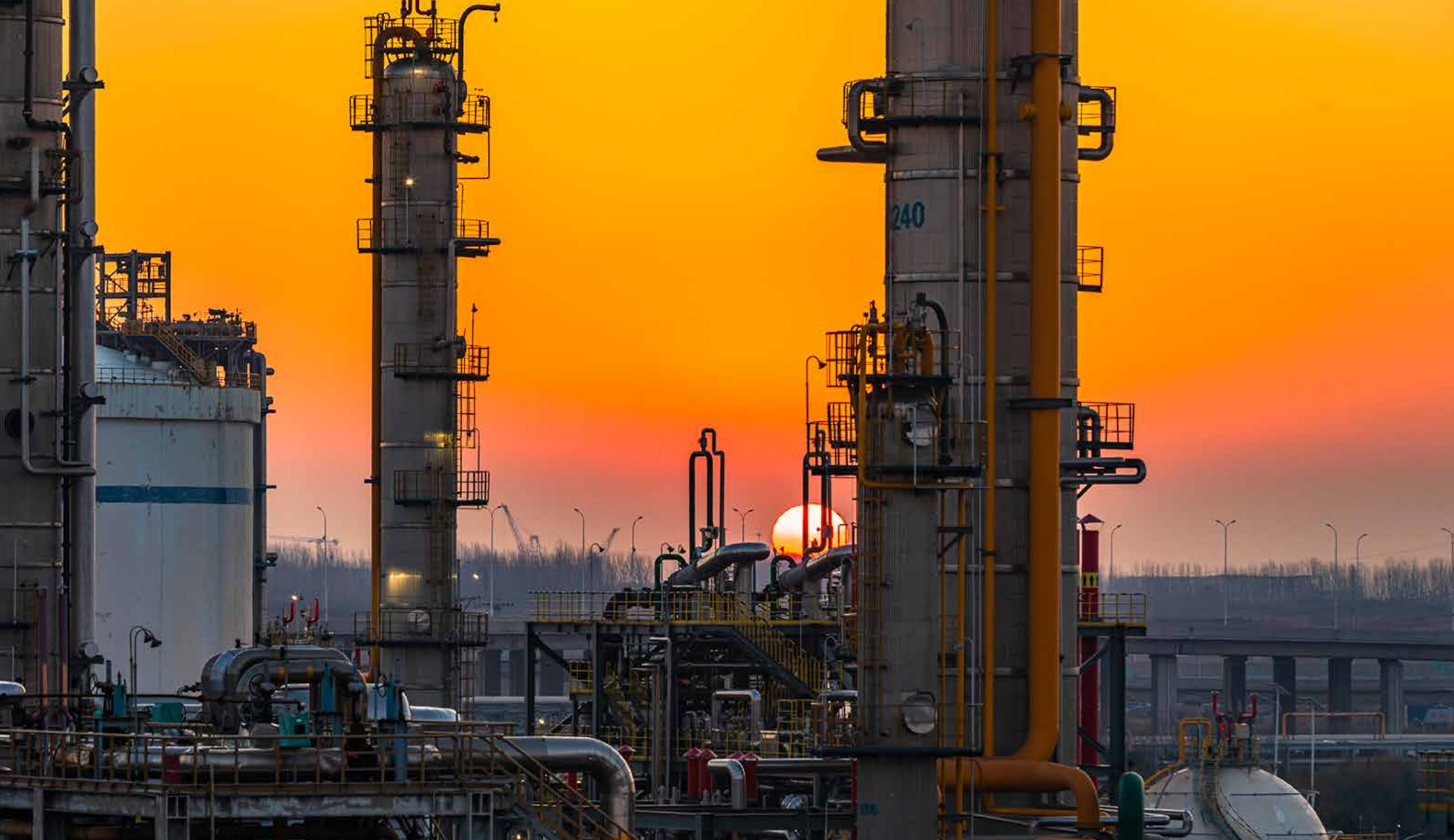
此外，青岛以帆船为媒，超常的传播效应，对加快青岛与世界的交融并进，起到了显著的促进作用。一是以帆船为平台命名“青岛”号，“帆船之都”品牌国际知名度得到极大提升。无论是在帆船普及、奥运沿海行城市宣传系列活动中，还是在克利伯环球帆船赛、郭川创纪录航行活动中，都有“青岛”号的身影。克利伯“青岛”号吸引了全球数千家媒体聚焦关注。每年极限赛青岛站同时使用多种官方语言向全球 3000 家媒体发布消息，每日精彩赛事视频向 BBC、ESPN、美联社、法新社、路透社等知名媒体发送。含有青岛站比赛精彩镜头的视频曾先后被 250 余个国家和地区知名电视网络媒体转播。承接 2018 上合青年交流营活动，命名“上海合作组织青年号”大帆船，中国政府网首页轮播大图、国务院新闻办公室、哈萨克斯坦国际通讯社、《新闻联播》等给予重点报道。二是开展奥帆文化交流，扩展青岛国际“朋友圈”。借助国际奥委会、世界帆船联合会、世界奥林匹克城市联盟、国际 OP 级帆船协会的友谊，广泛开展国际帆船运动与奥帆文化交流。青岛与德国、法国、瑞典、韩国、俄罗斯等 20 多个国家和城市的帆船组织建立友好关系。三是对接“一带一路”国家倡议，强化与丝路沿线海上休闲体育互联互通。2015 年，作为中俄两国纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利 70 周年系列活动，郭川率领“中国·青岛”号国际船队，从俄罗斯摩尔曼斯克出发，采取不间断、无补给的方式，创造了北冰洋东北航线首个世界纪录。2015 年 10 月，青岛开启 21 世纪海上丝绸之路“中国·青岛”号帆船航行，历时 60 天、1 万多海里，经停上海、广州、香港、新加坡、

斯里兰卡美瑞莎、印度孟买、埃及亚历山大、意大利热那亚、摩纳哥 9 座城市。世界帆联发来贺信认为航行充分展示了青岛是亚洲帆船运动的领军城市。摩纳哥国家元首阿尔贝二世亲王接见郭川，鼓励他在航海事业中取得更加杰出的成就。摩纳哥游艇俱乐部授予郭川“亚洲帆船特别贡献奖”，以表彰他环球不间断航行的壮举以及为在中国推广帆船运动做出的贡献。2016 年，青岛创办“远东杯”国际帆船拉力赛，填补了中国远洋赛事的空白。2018 年恰逢中俄地方交流年，在俄罗斯外交部支持下，“远东杯”纳入俄罗斯东方经济论坛活动板块，并作为活动亮点呈现。9 月 12 日，中国国家主席习近平同俄罗斯总统普京等五国领导人参加“远东杯”颁奖仪式，“远东杯”获颁“最佳赛事组织奖”。从 2008 年“奥帆城市”到 2018 年“峰会城市”，“帆船之都”青岛乘峰再启航。2015 年，世界帆联授予青岛“世界帆船运动发展突出贡献奖”。2016 年，世界帆联、亚帆联授予青岛“十年御风城市奖”。2017 年，中帆协授予青岛“中国帆船运动发展突出贡献奖”。国家体育总局授予青岛国际帆

On the evening of February 4, the opening ceremony of the Beijing Olympic Winter Games was successfully held, with many highlights. The opening ceremony, which fell on the solar term Beginning of Spring, presented an unparalleled visual feast to the people of the world. The countdown of 24 solar terms, the Five-starred Red Flag passing from one person to another, the dandelion flying in the air, the pine blooming in the air... The opening ceremony of the Beijing Winter Olympics passes through the ancient and modern

船周·青岛国际海洋节“国家体育产业示范项目”。2018 年，青岛荣膺中国最具特色旅游城市排行榜和中国最具幸福感城市排行榜双榜首。新时代，新奥帆，新形象。2018 年是青岛奥帆赛成功举办十周年，青岛举行了“奥运让城市更有魅力”为主题的奥帆十周年高端对话，邀请国际奥委会、国际帆船赛事组织、帆船城市代表为青岛未来帆船事业建言献策。委托专业机构历时一年对“帆船之都”城市品牌综合评估。在此基础上，青岛明确了今后 10 年帆船运动发展的 3 个坐标系——在全国坐标中，做中国帆船运动领头羊；在亚洲坐标中，做亚洲帆船运动领军城市；在全球坐标中，打造世界著名“帆船之都”、建设国际海洋名城。青岛将加快推进公共码头规划建设。制定出台新的发展意见、扶持政策和管理办法，申办国际知名帆船赛事，做大做强自主品牌赛事，力争到 2028 年全市经常性参加帆船运动人数达 2 万人次，参与帆船休闲活动、观看帆船表演观众达 300 万人次，形成以帆船休闲旅游业、竞赛表演业、会展制造业为重点，投资主体多元化的产业体系。

times, and connects the past with the future. The Chinese civilization and the Olympics join hand once again to play a beautiful movement of unity, peace and friendship of all mankind, lingering over the Bird's Nest Stadium. The warm breath of the spring blows awake grass and trees. Views of life in bud overspread before the eyes. When the Winter Olympics falls on the solar term Beginning of Spring, people's hearts are filled with hope and they see vitality everywhere. These scenes also bring us back to those moments in 2008...



多年来，海湾化学高度重视绿色低碳和节能提效工作。
Over the years, Haiwan Chemical has attached great importance to green and low-carbon development, energy conservation, and efficiency improvement.

Promoting Water-saving Efforts and Improving Water Efficiency

推进节水建设 提高用水效率

——海湾化学入选山东省节水标杆单位

文 / 石薇娅

为深入贯彻习近平“节水优先”治水思路，落实中共山东省委“探索节约集约用水促进机制”重点改革任务、《山东省人民政府关于补充完善全省 2021 年工作部署若干措施的通知》（鲁政字〔2021〕54 号）、《山东省黄河流域生态保护和高质量发展规划》《山东省落实国家节水行动实施方案》（鲁水节字〔2019〕3 号）有关部署要求，此前，山东省水利厅联合省发展改革委、省教育厅等 12 个部门，研究制定了《关于培育遴选节水标杆单位的通知》，确定在全省农业、工业、城镇服务业等重点用水领域，培育遴选一批节水标杆单位，示范引领各行业不断提高水资源集约节约利用水平，促进经济社会高质量发展，加快形成“政府推动、标杆带动、行业联动、全民行动”的节水工作新格局。

066 |
SAILING CITY

据悉，节水标杆单位培育遴选采取单位自主申报、自下而上逐级审核推荐的方式，省相关部门分类组织专家对各市推荐单位进行材料核查和现场检查，根据综合得分情况拟定名单，公示通过后命名为“山东省节水标杆单位”。节水标杆单位有效期 5 年，其间发现不符合节水标杆条件的予以取消。对命名单位每 5 年复核一次，复核达标的继续保留资格，否则予以取消。为调动各级创建工作积极性，《通知》要求各级财政、人社部门在示范创建政策、奖励补助资金等方面给予必要支持，对公布的节水标杆单位按相关规定给予表扬、资金补助或奖励，同等条件下优先保证节水标杆单位用水需求，优先支持节水标杆单位申报国家水效领跑者、国家节水标杆企业和园区。

经前期的精心准备和层层遴选，共有 38 家企业入选节水标杆单位。其中，海湾化学榜上有名。

多年来，海湾化学高度重视绿色低碳和节能提效工作，通过技术引领、科学管控，不断提高水资源利用率。例如引进的世界先进技术均为环境友好型，无论日本氯工程的零极距电解技术还是英国英力士的氧氯化平衡法生产聚氯乙烯技术，在节能降耗方面的优势都非常明显。主要产品 32% 烧碱、50% 烧碱、氯乙烯、聚氯乙烯、苯乙烯，综合用水单耗为 2.992m³/t，用水单耗均优于用水定额标准。其中，烧碱装置因水耗低，获全国石油和化工行业 2020 年度水效领跑者第二名。

与此同时，在硬核技术的基础上强化科学管控，公司各装置不断在实践中优化工艺运行，指标管理越来越精细化，强化设备维护管理，让各专业、各环节衔接有序，确保各装置、设备在最佳状态下安全、高效运行，

067 |
SAILING CITY

杜绝因跑冒滴漏或设备故障导致停车，造成水资源浪费。公司还设有专门的能源管理部门，即生产部，负责编制并严格执行公司各项节水制度和措施，公司用水设备的计量器具配备率为 100%。目前，空分装置在建消雾环保新型循环水冷却塔已完成调试，节水效能将更加高效。

《国家节水行动方案》指出，到 2020 年，规模以上工业用水重复利用率达到 91% 以上。到 2022 年，非常规水利用占比进一步增大。基于此，海湾化学大力进行节水技术与工艺创新，在水资源高效循环利用、废污水再生利用、非常规水利用等方面作了全新尝试。

其中，非常规水资源包括海淡水及生产再生水，其中海淡水用于产脱盐水补水。2021 年，全年使用海淡水 260 多万吨。生产再生水包括水蒸气凝液、母液水再生水及烧碱蒸发凝液 去化盐、脱硝、脱氯淡盐水、二次盐碱性废水、氢气洗涤水等，其中绝大部分蒸气凝液用作产脱盐水补水，母液水再生水全部用于循环水系统补水，其他再生水绝大部分用于化盐。公司建设的 4 套浓水回用设备，将常规反渗透脱盐水装置产生的浓水再次回收，作为补充水用，年节约用水量约 66 万立方。母液水回收装置每年可回收母液水 68 万立方，大大提高了水重复利用率。

统计结果显示：海湾化学水重复利用率达 98.2%，间接冷却水循环率 99.5%，非常规水资源替代率为 48.1%，均显著优于行业标准。

众所周知，水是事关国计民生的基础性自然资源和战略性经济资源。水资源短缺已经成为生态文明建设和经济社会可持续发展的瓶颈制约。为节约水资源，在企业形成全员节水的良好风尚，公司将节水工作做得非常



海湾化学不断通过技术引领、科学管控，提高水资源利用率。
It continuously improves the utilization rate of water resources through the application of leading technologies and scientific management and control.

细致。比如，对蒸汽伴热等实施动态管理，根据气温变化随时调整，以节约蒸汽。比如，采用节水型卫浴用品，在洗手池旁等关键用水部位张贴“节约每一滴水”等节水标语，开展节水宣传周活动，通过报纸、微信公众号等扩大节水宣传，营造了人人节水、惜水、爱水的良好氛围。

周密部署 誓夺首季“开门红”

进入新的一年，预示着新的开始，海湾化学在新的一年也确定了4项目标任务，包括经济效益目标、项目推进目标、安全环保工作目标和主要产品产量目标，并制定了6项保障措施。

严抓细管安全环保。要求全体员工时刻绷紧安全生产弦，坚守安全红线，筑牢安全底线，夯实安全生产根基；加强安全风险分级管控和隐患排查治理，强化“两重点一重大”等关键环节日常管理；充分借助各类安全专项

检查，消除事故隐患，不断完善安全管理体系；严格执行安全法律法规，履行安全生产主体责任，切实做好党政同责、一岗双责、失职追责；进一步安全环保培训力度，搞好应急救援演练，抓好安全环保设施运行，确保废水、废气达标排放。

全力保障生产运行。各装置加大生产运行保障力度，强化措施落实，确保装置高产、高效；抓好装置精益化管理，在提质降耗、降本增效上下功夫；充分发挥电子巡检的作用，抓好设备运行管理，保障设备长周期稳定运行；严格落实仪表及连锁管理规定，抓好水、电、汽、气等装置的运行管理，为生产提供可靠保障；持续开展技改技措，消化、吸收、创新工艺技术，不断优化装置运行能力；合理调度生产运行，抓好开停车等关键环节管理，做好原材物料采购和供应。

加快推进项目建设。按照项目建

设计划倒排工期，统筹推进项目建设，高标准高质量完成项目建设目标，确保项目如期投产。充分发挥项目办及项目推进领导小组各专业组作用，严格执行项目验收有关规定，加强施工现场安全管理，为项目顺利推进做好保障。

全力开拓产品市场。充分借助公司产品品牌、规模、质量、服务优势，进一步开拓产品市场，扩大高端产品市场份额；以市场需求为导向，加强同客户的战略合作，深化定制化营销策略，满足客户需求；创新营销方式，激发营销人员活力；畅通客户沟通渠道，不断提升客户服务水平；密切关注市场行情，做好市场预判，不断完善定价机制，适时调整产品价格，力求最大收益；提前谋划，做好即将投产的聚苯乙烯、双酚A、环氧树脂产品客户的储备，确保产能有效释放。

不断深化企业改革。按照海湾集

团关于国企改革工作部署，不断深化企业改革，巩固混改成果，推动企业发展质量和效益持续提升。全面落实“两个一以贯之”，推动党的领导融入公司治理制度化、规范化、程序化；以提高效率为目标，增强企业创新力、竞争力、控制力、影响力和抗风险能力，做强做优做大国有资本，实现国有经济高质量发展；对标世界一流，不断完善现代企业管理制度，落实经理层成员任期制和契约化管理，充分发挥经理层在谋经营、抓落实、强管理方面重要职责；不断提升自主创新能力，加大研发投入，完善协同创新体系，在关键核心技术攻关、科研成果转化应用等方面有更大作为；完善市场化薪酬分配机制，推动薪酬分配向作出突出贡献的人才和一线岗位倾斜。

持续深化党建引领。充分发挥公司党委的政治核心作用，“把方向、管大局、促落实”，用高质量党建引领高质量发展；推进党建工作与生产经营深度融合，提高企业效益、增强企业竞争力、实现国有资产保值增值；不断强化基层党组织建设，认真开展党支部评星定级工作，巩固和扩大基

To thoroughly implement the water control philosophy of "prioritizing water saving" put forward by General Secretary Xi Jinping, implement the key reform task of "exploring a mechanism for promoting water saving and intensive water use" set by the CPC Shandong Provincial Committee, and the relevant requirements as set forth in the Notice of Shandong Provincial People's Government on Several Measures to Supplement and Improve the Work Arrangement of the Whole Province in 2021 (L.Z.Zi [2021] No. 54), the Ecological Protection and High-Quality Development Plan of the Yellow River Basin



海湾化学通过节水改造、挖潜增效，不断提高非常规水占比。
Through water-saving transformation, tapping potential and increasing efficiency, it has been improving the proportion of unconventional water.

层党组织基础工作标准化建设成果；坚持德才兼备、以德为先、注重实绩、群众公认的标准，不断完善干部培养选拔任用机制，创新干部考察考核方式，营造干事创业的良好氛围；加强人才培养培养，畅通员工职业发展通道，调动各类人才的积极性，为企业发展提供人才支持；加强党风廉政建

设，不断健全综合监督体系，提升监督治理效能，加强关键岗位、重点人员的风险管控；用心用情用力关爱职工，不断创新和完善职工保障体系，不断提升职工获得感、幸福感；充分发挥宣传舆论积极作用，传播海湾声音，讲好海湾故事，提升企业形象。

（本文图片由青岛海湾化学有限公司提供）

in Shandong Province, and the Implementation Plan of National Water-Saving Campaign in Shandong Province (L.S.J.Zi [2019] No. 3), the Water Resources Department of Shandong Province recently joined hands with 12 other departments such as the Shandong Development and Reform Commission and the Shandong Provincial Education Department in studying and formulating the Notice on Cultivating and Selecting Water-Saving Benchmarking Units. It is stipulated that a number of water-saving benchmarking units shall be cultivated and selected in key water use fields such as agriculture, industry and ur-

ban service industry, to lead various industries to continuously improve the level of intensive and economical utilization of water resources, promote high-quality economic and social development, and accelerate the formation of a new pattern of water-saving work that is "initiated by the government and led by the benchmark units with concerted efforts of all industries and actions taken by all the people".

After careful preparation and layers of selection in the early stage, a total of 38 enterprises were listed as water-saving benchmark units. And Haiwan Chemical successfully made the list.

To a Person With a Positive Mind, All Things Look Beautiful

心存美好 万物皆美

文 / 王绍波

心存美好，画才美好。

从一棵树、一朵花前经过，有人视若无睹，有人则深受触动。对于画家而言，首先是心存美好，才能发现美，才会感动，进而创作出触动心灵的作品。王玉娟便是一位能够发现美好且心存美好的画家。

作为她的老师，我见证了她的一路成长：先是在青岛大学美术学院接受了从本科到硕士全面系统的美术教育。近几年为了拓宽视野、寻找创作灵感，她更是到世界多所顶级艺术博物馆走访观摩，继而又到北京大学艺术学院、中国国家画院进修，进行了更加系统的油画、丹培拉及综合材料绘画研究学习，从而奠定了更加扎实的艺术创作基础，逐渐形成了自己的艺术语言。在我眼里，她是一位有思想、有灵气的画家，在专业发展道路上，她对于绘画的热爱，对于艺术的执着追求令人钦佩。

“画如其人”，用在王玉娟身上恰如其分。走近她的作品，扑面而来的是一股清雅、质朴的气息，传递给你的是一种纯粹、真挚的情感，这一点在当今社会，我认为是很难得的。她的画既

有自然物象的表达，也有抽象构成的阐述，她的许多作品把东西方的艺术特征做了很好的融合，但她并非刻意为之，而是本身的文化艺术修养在绘画过程中的自然流露。我常对学生讲，要好好研习中国画，在中西文化之间搭建桥梁，把中西结合、融会贯通作为长久的研究课题。几年前，王玉娟将她的国画作品拿给我看，这些作品出手不俗，我认为，这与她在大学时期中国画的学习经历和与生俱来的绘画潜质有着很大的关系。因此，之后她在进行油画、综合材料绘画及其它艺术创作的时候，中国水墨画所追求的意境之美和画家本身的艺术潜质就不自觉地渗透到了画面中。

生活中，王玉娟喜欢读书，文学与绘画是相通的，因此她的作品更具内涵和底蕴，画面也因此呈现出一种诗意之美。她的作品，既有女性的温婉细腻，又不乏大刀阔斧之笔，相得益彰，独具一格。

（本文作者系山东省美术家协会副主席、青岛市文学艺术界联合会主席、青岛市美术家协会主席、青岛大学美术学院院长）



王玉娟，毕业于青岛大学美术学院，获硕士学位。2019年结业于北京大学丹培拉绘画研修班；2021年结业于北京大学综合材料绘画研修班；2021年至2022年于中国国家画院综合材料绘画高研班进修学习。山东省美术家协会会员；山东水彩画会会员；青岛市美术家协会理事；青岛市美协油画艺委会委员；青岛市政协书画院画师；青岛市美协女画家艺委会副秘书长；青岛市女书画家协会油画学会秘书长；青岛市市南区琴岛美协油画艺委会副主任；农工党山东省书画院副秘书长；农工党青岛书画院副院长；青岛市烟商书画院副院长；2015年获“十大青岛才女”称号。

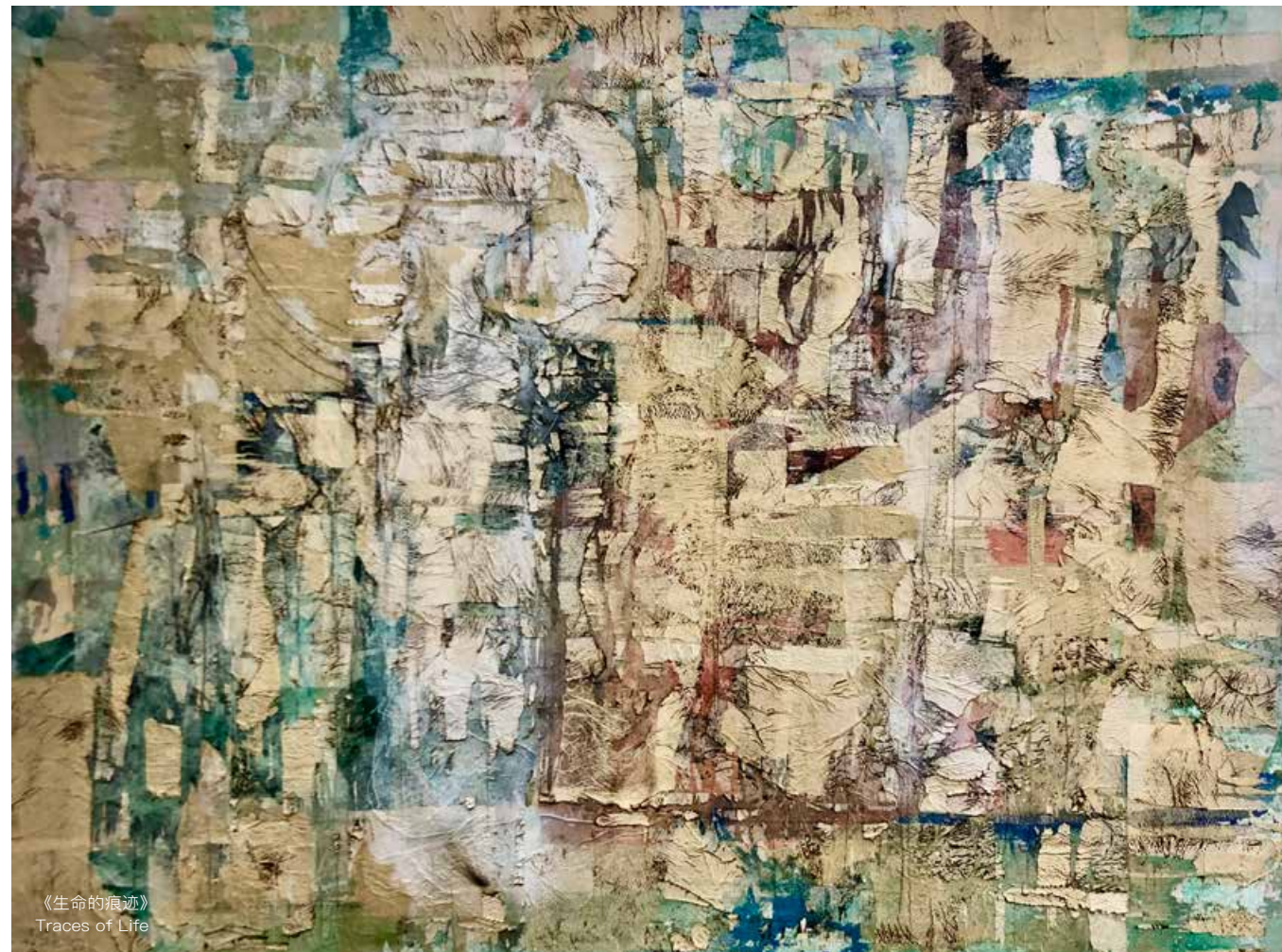
作品多次入选国家级、省级美术展览，作品及论文多次发表于《油画》《中国油画》《前进论坛》等国家级期刊杂志。作品受到业界广泛好评，被多家企业、机构及个人收藏。



《莲》
Lotus



《崂山风光》
Scenery of Laoshan Mountain



《生命的痕迹》
Traces of Life



《云上之岛》
Island on Cloud



《初雪》
First Snow



《窗前》
At the Window



《初冬的玫瑰》
Early-Winter Roses



《夏日庭院》
Summer Courtyard



《生机》
Vitality



《盛世玫瑰》
Roses in Full Bloom



《虞美人》
Corn Poppy



《花开富贵》
A Budding Flower

隆重上线

中国山东网 青岛宣传网 青岛之窗

走向世界·帆船之都

2014年1月,《走向世界·帆船之都》开启新悦读时代。欢迎登录中国山东网、青岛宣传网免费在线阅读。这里有不断推出的电子期刊,帮您了解青岛、感受青岛,与青岛零距离。



运营机构
青岛国际新闻中心

地址: 中国青岛市莱州路7号甲

电话: (0532) 82825531

广告部: (0532) 82821855

传真: (0532) 82825531

E-mail: fanchuanzidu@163.com

《走向世界·帆船之都》拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

国内统一刊号: CN37-1238/Z 国际标准连续出版物号: ISSN1005-393X

广告经营许可证: 鲁工商广字01135号

发行至全球 **483** 所孔子学院(课堂)

作为山东省人民政府新闻办公室主管主办的双语外宣杂志,《走向世界·帆船之都》为让更多的国际读者认识青岛、感受青岛,现已发行至世界103个国家和地区,以及全球483所孔子学院(课堂)。

INC
青岛国际新闻中心
QINGDAO INTERNATIONAL NEWS CENTRE

囍宴

不一样的选择,不一样的服务!
预订婚宴即送**甜蜜婚房**一晚,
更有一**厂青啤**开怀畅饮!

地处黄金地段,比邻奥帆中心等婚拍胜地,与地铁2号线一步之遥;
多功能厅近400平方米、高7米、主舞台长近50米,
可承接多种规格婚礼喜宴,满足不同形式的庆典主题。
青岛国际新闻中心给你想要的浪漫,让你铭记一生的婚典!

【套餐】

海誓山盟 **2980** 元/桌x10位
百年好合 **3280** 元/桌x10位
珠联璧合 **3580** 元/桌x10位
缔结良缘 **3680** 元/桌x10位

【礼包】

1. 预定婚宴18桌以上,可免费使用音控、投影仪及电子显示屏
2. 预定婚宴18桌以上,赠送客房一晚,含早餐
3. 预定珠联璧合宴18桌(含18桌)以上,一厂青啤免费畅饮
4. 预定缔结良缘宴18桌(含18桌)以上,一厂青啤免费畅饮,并赠送同等价值百岁宴一桌
5. 婚礼期间,免布场电费及清扫费

预约电话: (0532) 85770808 / 85711083 / 15266215178 / 联系人: 明经理
青岛市市南区香港中路50号(青岛地铁2号线浮山所站D出口)



凝心聚力 展海湾之翼



Haiwan 青岛海湾化学有限公司
QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD.